

3 Aruba

13 patrouilles en
waarschuwingsschot
bij vechtpartij



9 Wereld

‘Vreemd dat Oekraïense
radars uitstonden’



10 Economie

Boeing schroeft productie
747 verder terug



12 Sport

Waterpoloesters
naar finale EK



Land ‘knaagt aan wortels rechtsstaat’

Rechter verbiedt opnieuw verandering erfpachtvoorwaarden

ORANJESTAD — Het Land Aruba heeft een orde-
maatregel opgelegd gekregen en mag de erfpacht-
voorwaarde van een perceel gelegen aan Salina Cerca
niet wijzigen. Hoewel er geen vergunning is, zijn op
de grond appartementen in aanbouw en de eigenaar
wil de bestemming veranderen van woongebied naar
commercieel gebied.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Na de zaak van Malmok-be-
woners tegen de komst van
een heliport en daaropvol-
gend een zaak tegen boutique
hotel Ocean Z, dat ook zonder
vergunningen opereerde, is
de volgende in de reeks een
kort geding van bewoners uit
Salina Cerca.

Erfpachtvoorwaarde

Advocaat Geert Rep woont
daar en vertegenwoordigt
nog drie buurtbewoners in
een zaak tegen het Land en
Francesco Porco Gallina.
Laatstgenoemde heeft een
perceel van 1136 vierkante
meter op Salina Cerca 23-H
gekocht en daar ‘een heleboel
appartementen’ opgezet, al-
dus Rep in gesprek met *Ami-
goe*. “Het is een doodlopende
straat, een zandweg, en op
het perceel stond een huis.
Het is een woonhuis en dat is
ook de erfpachtvoorwaarde.”

Geen vergunning

Er bleek zowel vanuit Dienst

Infrastructuur en Planning
(DIP) als Dienst Openbare
Werken (DOW) geen ver-
gunning afgegeven te zijn
voor de bouw van deze ap-
partementen, veertien in to-
taal. “We weten niet of het
verhuurd zal worden of dat
het een hotel wordt, maar
in elk geval komen er com-
merciële activiteiten.” Porco,
de eigenaar van de grond,
wilde tegen de bewoners
niet zeggen of en hoe hij de
erfpachtvoorwaarde wilde
wijzigen. “Dat was voor ons
genoeg, we zijn dat nu voor.”

Rechtsstaat

Het kort geding werd op
20 januari ingediend en
vanmorgen deed de rechter
een voorlopige uitspraak
in het verzoek van Rep om
een ordemaatregel op te
leggen aan het Land en
Porco. Het Land verzette
zich daar niet tegen, Porco
wel. Het Gerecht oordeelde
dat een ordemaatregel op
zijn plaats is, vooral omdat
dit recent in een uitspraak
in een soortgelijke zaak te-

gen Ocean Z ook is gebeurd.
“Door aldus (in de zaak van
Ocean Z, red.) te handelen
heeft het Land naar het oor-
deel van het Gerecht wil-
lens en weten de rechtsgang
gefrustreerd en heeft het
Land willens en wetens ge-
knaagd aan de wortels van
de rechtsstaat.”

Dwangsom

De ordemaatregel wordt al-
leen aan het Land opgelegd
en niet aan Porco, ‘omdat
het Land degene is die be-
paalt of de bestemmings-
voorwaarde van een door
hem in erfpacht uitgegeven
perceel zal worden gewij-
zigd’. De rechter verbiedt
het Land ‘over te gaan tot
wijziging van de bestem-
ming in de voor Porco gel-
dende erfpachtvoorwaarden
(van woonhuisbestemming
naar commerciële bestem-
ming en/of horecabestem-
ming en/of enige andere
gelijksoortige bestemming)’.
Daarop staat een dwang-
som die het Land aan advo-
caat Rep moet betalen van
25.000 florin per dag met
een maximum van 10 mil-
joen florin.

Het Land dient zich aan de-
ze ordemaatregel te houden
tot aan de officiële behan-
deling en uitspraak in het kort
geding op 5 februari.



Finalisten Copa Betico Croes

ORANJESTAD — Britannia en RCA staan in de finale van de Copa Betico Croes 2016. Eén van deze voetbalclubs wint
maandagavond, op Dia di Betico, deze felbegeerde titel. De finale begint om acht uur in het stadion Guillermo Trinidad in
Dakota. Om zes uur treden de twee halve finalisten aan om te bepalen wie derde wordt. Dat zijn Estrella en River Plate.
Woensdagavond werd de eerste halve finale gespeeld, toen won Britannia met 3-0 van Estrella. Gisteravond was de tweede
halve finale, die RCA met 0-5 van River Plate won.

Laatste eer voor Piet Pronk



ORANJESTAD — De rouwstoet van de zondag overleden Piet Pronk (74) rijdt door de Vondellaan, waar de lijkwagen net van
zijn oude school Colegio Arubano komt. Pronk was tot zijn dood de naaste adviseur van minister-president Mike Eman. Vandaag
bracht de premier zijn ‘goede vriend’, zoals Eman hem in een In Memoriam omschrijft, naar zijn laatste rustplaats in Piedra
Plat, na een dienst in de protestantse kerk van Oranjestad. Eman blikte in zijn In Memoriam terug op hun vriendschap, op het
anker dat Pronk voor hem was en op de onbeperkte liefde die hij, ondanks dat hij in Nederland was geboren, voor Aruba had.
Pronk gaf Eman les op Colegio Arubano en werd later zijn juridisch adviseur. De laatste zes jaar was Pronk de belangrijkste
adviseur van Eman, niet alleen in zijn werk, maar ook privé. Eman neemt met pijn in zijn hart afscheid van Pronk.

VVD: Boete voor fabrikant schildkliermedicijn

DEN HAAG — De VVD in de Tweede Kamer wil dat
de fabrikant van het schildkliermedicijn Thyrox een
boete krijgt.

Kamerlid Arno Rutte vraagt
minister Edith Schippers
(Volksgezondheid) uit te zoe-

ken of producent Aspen kan
worden beboet voor falend
beleid, omdat bepaalde dose-

ringen van het geneesmiddel
Thyrox vanaf februari voor-
lopig niet meer leverbaar
zijn. Volgens Rutte moet de fa-
brikant ook opdraaien voor
extra kosten die patiënten

wellicht moeten maken. Hij
denkt daarbij aan extra on-
derzoeken die iemand moet
ondergaan vanwege bijwer-
kingen door de gedwongen
overstap naar een ander me-
dicijn.

Blair naar Brussel voor EU-overleg

BRUSSEL — De Britse oud-premier Tony Blair gaat
volgende week naar Brussel om de belangrijkste on-
derwerpen op de Europese beleidsagenda te bespre-
ken. Dat liet de Europese Commissie vandaag weten.

De 62-jarige Blair voert dins-
dag besprekingen met commis-
sievoorzitter Jean-Claude Jun-
cker en diens rechterhand Frans
Timmermans. Het ligt in de lijn
der verwachting dat het Britse
referendum over een eventueel
vertrek uit de Europese Unie
(Brexit) het belangrijkste ge-
spreksonderwerp is. De Britse
premier David Cameron wil

dat de EU een aantal eisen in-
willigt zodat hij tijdens het re-
ferendum mogelijk campagne
gaat voeren tegen een vertrek
uit de EU. Een van die eisen is
dat EU-burgers vier jaar moe-
ten wachten voordat ze in aan-
merking komen voor uitkerin-
gen en sociale huisvesting. Dat
wordt door veel lidstaten ech-
ter als discriminerend gezien.

Tijdens de top van regerings-
leiders in december werden
volgens EU-president Donald
Tusk ‘constructieve’ gesprek-
ken gevoerd over het Britse
eisenpakket. Een compromis is
volgens hem haalbaar. Came-
ron bespeurde ‘veel goede wil
om eruit te komen’. Tusk gaat
in aanloop naar de volgende
EU-top in februari een voorstel
uitwerken en aan de lidstaten
voorleggen. Premier Mark Rut-
te zei deze week er alles aan te
doen om het Verenigd Konink-
rijk in de EU te houden.

Avondklok in Tunesië na hevige protesten

TUNIS — Tunesië heeft
een avondklok ingesteld in
reactie op de gewelddadi-
ge protesten in het land. In
diverse steden kwam het
tot confrontaties tussen
de politie en actievoerders
die demonstreerden tegen
de slechte economische si-
tuatie in het land.

Het gaat om de grootste soci-
ale onrust sinds de opstand
zo’n vijf jaar geleden, die de
Arabische Lente inluidde. De
avondklok van 20.00 tot 05.00
uur geldt voor het hele land,
verklaarde het ministerie van
Binnenlandse Zaken vandaag.
De protesten begonnen afgelo-
pen weekeinde in de westelij-
ke provincie Kasserine, maar
breidden zich de afgelopen da-
gen en vooral in de afgelopen
nacht uit. In hoofdstad Tunis
en steden als Jendouba en Bi-
zerte vielen actievoerders po-
litieposten aan. In Tunis wen-
den winkels en twee banken
geplunderd. Massale demon-
straties brachten in 2011 de



Jonge Tunesische afgestudeerden staken autobanden in
brand uit solidariteit met de protesten in de centrale Tunesi-
sche stad Kasserine. Ze blokkeerden daarmee de weg in de
zuidoostelijke stad Ben Guerdane.

machthebber Zine el Abidine
Ben Ali ten val waarna ook in
enkele andere Arabische lan-
den heersers van hun troon
werden gestoten. Tunesië bleef
echter het enige land waar
democratie werd ingevoerd.
Maar Tunesië kampt ook met
economische tegenspoed. Het

land kent een werkloosheid
van zo’n 15 procent en vooral
jongeren zitten zonder werk.
Premier Habib Essid beloofde
voor de Tunesische televisie
‘alles’ te zullen doen om de cri-
sis onder controle te krijgen.
“Wij zijn ons bewust van de
ernstige situatie”, zei hij.

the plaza
Dit weekend weer een spannende eredivisie ronde! Alle wedstrijden worden live uitgezonden bij ons! Zie onze Facebook pagina voor het wedstrijdoverzicht!

fun miles
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:
Bellwood Investments A.V. V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba

RENAISSANCE MARKETPLACE
Betico Celebration
JANUARY 25TH 7PM - 9PM

LIVE ENTERTAINMENT BY GRUPO DI BETICO
AND FOLKLORIC DANCE SHOW BY ROSEA CULTURAL
LIMITED FREE PARKING

SIDEBAR
BISTRO-ARUBA

DAGELIJS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL
ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJSKE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 IJSKOUDE TAPBIEREN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 588 5611 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

GROTE UITVERKOOP
ANTIEK & CURIOSA
Tot 25 Januari
15 % KORTING
Rococo Plaza road 4A
Antiek Shops Open
Open M-Vr: 9-1 2.30-5
Zat 9-1 Ph. 741-5640
WHOLESALE BUBBLE PLASTIC

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOORTEN BIEN EDUCACION DI BO-TU

ARUBA DOET 2016
11 en 12 maart
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

TV Teach
Week-Per-Bo-Sonid
Tursdabierna 6:30 pm
Vridomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

TRAMPOLIN
Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till January 27

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE REVENANT daily: 7:30 matinee: 8:00 late show: 11:00 THE 5TH WAVE daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 12:15 late show: 12:30 BON BINI HOLLAND daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 RIDE ALONG 2 daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 JOY daily: 5:45 8:45 matinee: 12:15 late show: 11:30 DADDY'S HOME daily: 5:15 matinee: 12:30 2:45 CABEBUSHA matinee: 3:00 STAR WARS EPISODE VII THE FORCE AWAKEN daily: 4:45 8:00	THE REVENANT daily: 8:00 matinee: 2:30 late show: 11:15 THE 5TH WAVE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 BON BINI HOLLAND daily: 5:15 7:30 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 RIDE ALONG 2 daily: 5:00 7:15 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:15 ALVIN AND THE CHIPMUNKS THE ROAD CHIP daily: 6:45 matinee: 2:00 4:30 POINT BREAK 3D daily: 8:45 late show: 11:45 JOY daily: 5:15 matinee: 2:15 DADDY'S HOME daily: 5:15 late show: 11:30 THE DANISH GIRL daily: 6:00

*MATINEE: @REN: SAT - MON, @PASEO: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

PROPERTIES
ClearlyRealty
OFFERED

Looking for property in Aruba?
Whether you are looking to rent or to buy; we will make it happen!

Contact us today!
(011) 297 594-4002

For more information:
Total Service Real Estate
Hillstraat 12, Oranjestad, Aruba
(011) 297 582-9229
info@ClearlyRealty.aw | www.ClearlyRealty.aw

FELIZ DIA di Betico
25 JANUARI 2016

Huntu nos ta celebra

ennia Feel secure!
BANCO DI CARIBE Banking Together
NIBanc NATIONAL INVESTMENT BANK

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Prestamo Garantisa
Home Equity Loan

Nieuwe kansen aan de horizon.

Nieuwe kansen aan de horizon.
De 'Prestamo Garantisa' is een nieuw financieringsproduct van CMB waarbij de overwaarde van uw woning u meer ruimte kan aanbieden om uw dromen en wensen waar te maken.

Meer flexibiliteit.
De overwaarde van uw woning is geld waard! Bij CMB kunt u tegen de voordeligste rente en met gunstige voorwaarden een aantrekkelijke lening afsluiten op de overwaarde van uw woning.

Bereik uw doelen.
Ons gepersonaliseerde leningsplan houdt rekening met uw budget en leeftijd. Wacht niet langer en laat uw dromen uitkomen door gebruik te maken van onze mobiele site. Snel en makkelijk!

Ga naar **www.prestamogarantisa.com**, **facebook/cmbnews** of bel ons op **522-3000** voor een afspraak.

Bo banco **amigo**
cmbnews | www.cmbnw.com
Caya G.F. Betico Croes 53

Deze offerte is geldig tot en met 31 Maart, 2016. "Prestamo Garantisa" is een hypotheek product, waarbij de overwaarde van de onroerende zaak als basis wordt gebruikt voor een nieuwe aparte lening met een verlengde aflossingstermijn. De effectieve rente voor de lening "Prestamo Garantisa" is 7.50 % per jaar. Er zullen administratiekosten van 1.5% berekend worden over het geleend bedrag. De aflossingsperiode zal afhangen van uw aanvraag. Elk verzoek zal zelfstandig beoordeeld worden. Bepaalde voorwaarden zijn van toepassing voor het indienen van een verzoek en bij de beoordeling hiervan. Caribbean Mercantile Bank N.V. behoudt zich het recht voor om verzoeken af te wijzen. De relatie tussen Caribbean Mercantile Bank N.V. en haar cliënten wordt beheerst door de Algemene Voorwaarden van de bank.

SUPER FOOD Plaza
CARNAVAL SPECIALS!
Valid from January 22nd until February 7th

20% DISCOUNT Qualtney Buns Size Great Dogs or Franks 3 lbs. **7,95**
24% DISCOUNT Hotdog Buns "Real Fresh Buns" Bag 10 pcs. **2,98**
9% DISCOUNT Polar Beer Cans 24x8 oz. CASE 24x8 oz. **54,49**

BBQ Package for 2 Persons EACH **7,95**
35% DISCOUNT CAPRISUN **17,95**
17% DISCOUNT Cheetos Crunchy **2,89**
24% DISCOUNT Peanut Patch BOILED PEANUTS **2,49**

FREE CARNAVAL T-SHIRT
Receive 1 free carnival t-shirt with your purchase of Afl. 100,- or more. (while supplies last, 1 per customer)

Participating Stores:
SUPER FOOD, BLISS, JACKY'S CAFE ARUBA, POCO'S, CAPRISUN, CLEVER, COME

The Super Food Plaza Carnival Specials are valid from Jan. 22nd until Feb. 7th when you use your Bonus Card, while supplies last. No wholesale.
Please visit our website: www.superfoodaruba.com for a list of all our Bonus Specials.
Bubai 141-A, telephone: 522-2000 | email: info@superfoodaruba.com

Like us on Facebook!

Regering beantwoordt vragen, weg vrij voor begrotingsbehandeling

ORANJESTAD — De Landsbegroting kan volgende week worden behandeld. De regering heeft gisteren schriftelijk antwoord gegeven op Statenvragen waarmee de weg vrij is voor de begrotingsbehandeling. De antwoorden zijn ondertekend door alle ministers van het kabinet, waaronder Otmár Oduber, minister van Toerisme en Transport.

Minister Oduber had een ‘enorm verschil van mening’ met het kabinet hetgeen op 6 januari van dit jaar resulteerde in het aanbieden van zijn ontslag bij de gouverneur. Hij liet weten per 1 maart te willen opstappen als hij geen veranderingen zag op het gebied van justitie en openbare financiën. Na een reeks van gesprekken tussen premier Mike Eman en minister Oduber alsook gesprekken met andere ministers lijkt de rust teruggekeerd. In een persbericht laat Eman weten dat er nu een ‘positieve en constructieve sfeer’ is. Details geeft de

premier echter nog niet prijs. Morgen gaan eerst alle ministers samen en daarna ook met AVP-fractieleden zitten. Het is de bedoeling dat aanstaande dinsdag een persconferentie wordt gegeven, meldt het *Caribisch Netwerk* vandaag. Eman is opgelucht dat de Landsbegroting behandeld kan worden en dat het gelukt is om te komen tot een begrotingstekort van slechts 2 procent, zoals afgesproken in de wet op tijdelijk financieel toezicht. Het College Aruba financieel toezicht (CAft), dat toezicht houdt op

de openbare financiën, is het niet eens met de berekening van de regering. Vooral aan de inkomstenkant ziet het CAft een gat van minstens 50 miljoen florin, waardoor het begrotingstekort in 2016 uitkomt op 2,9 procent. Wettelijk had de Landsbegroting 2016 op 15 december 2015 goedgekeurd moeten zijn. Het College stemde echter in met uitstel tot uiterlijk 31 januari 2016. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman waarschuwt dat als de begroting opnieuw niet op tijd getekend wordt en voldoet aan het advies van het CAft, Nederland een aanwijzing zal opleggen aan Aruba. Dat zegt hij tegen nieuwssite *NoticiaCla*. Het is echter uiteindelijk de Rijksministerraad, en niet de Tweede Kamer, die beslist over een eventuele aanwijzing.

‘Zika-virus slaat binnenkort toe op Aruba’

ORANJESTAD — Het zika-virus zal zich naar alle landen verspreiden waar de *Aedes aegypti*-mug, die ook de ziektes dengue en chikunguya verspreidt, actief is. Dus ook naar Aruba. Dat stelt de Pan American Health Organization (Paho) in een schrijven aan *Amigoe*. Directie Volksgezondheid (Despa) erkent dat het niet lang meer duurt voordat zika op Aruba toeslaat. “Het is wachten wie het als eerst heeft.”

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het zika-virus maakt steeds meer slachtoffers in Latijns-Amerika. Tien Nederlanders zijn inmiddels al besmet geraakt met het virus in Suriname en in Curaçao is eergisteren het eerste geval gemeld. Een prangende vraag is: hoe groot is de kans dat zika niet al op Aruba actief is, aangezien niet alle mensen er ziek van worden en niet iedereen bij lichte koorts de dokter zal bezoeken? Paho noemt deze vraag ‘gevoelig’ en geeft aan dat experts zich niet zomaar aan de beantwoording daarvan durven te wagen. Een concreet antwoord geeft de gezondheidsorganisatie om die reden niet. Wel vertelt Donna Eberwine, communicatiewoordvoerder van Paho, dat zij verwachten dat het zika-virus zich zal verspreiden naar alle landen waar de *Aedes* mug zich bevindt. Daarnaast geeft zij aan dat het risico op zika gemeten kan worden aan de hand van de vraag of er op Aruba gevallen van dengue en chikunguya bekend zijn. Ook Maribelle Tromp, het hoofd van de afdeling Epidemiologie van Despa, kan niet zeggen hoe groot de kans is dat zika al op Aruba is. “Het

is moeilijk om er direct op te antwoorden. Ik weet het niet en durf het ook niet zomaar te zeggen. Zika kan namelijk ook makkelijk met dengue of chikunguya verward worden, het is een moeilijke ziekte die in milde vorm kan voorkomen.” Despa geeft aan dat de eerste Arubaanse zikaregistratie niet lang meer op zich zal laten wachten.

Plan
Dat betekent niet dat Despa op de eerste registratie blijft wachten, voordat zij specifieke actie gaat ondernemen, stelt Tromp. “We hebben een plan. Samen met de Gele Koorts en Muskietenbestrijding proberen we de populatie volwassen muggen zo laag mogelijk te houden.” Wel moeten nieuwe concrete bestrijdingsacties nog met de betrokken partijen worden besproken. Wanneer deze bespreking gaat plaatsvinden, is nog niet bekend. Naast deze aanpak zijn ook huisartsen door Despa geïnformeerd om beter te letten op het zika-virus. “Zij moeten beter doorvragen bij milde vormen van ziekte. Vragen of ze muggen thuis hebben en of ze onlangs naar gebieden hier in de buurt zijn geweest waar zika actief is. Bij aanwijzingen kan men dan een labtest laten doen om zika te

constateren. Het is een vervelende situatie waar we ons nu in bevinden. We moeten blijven testen en kijken wie het als eerste heeft.”, aldus Tromp.

Verlamming

Vorig weekend werd bekend dat het zika-virus van moeder op ongeboren kind wordt overgedragen en dat dit kan leiden tot geboortefwijkingen, zoals microcefalie, het geboren worden met te kleine hersenen en een te kleine schedel. Dit laatste wordt nog onderzocht. Zwangere vrouwen worden daarom ‘ten zeerste’ afgeraden om te reizen naar gebieden waar zika heerst. Ondanks dat op Aruba nog geen officieel zika-geval geregistreerd staat, waarschuwt Buitenlandse Zaken van België zwangere vrouwen om naar Aruba te vertrekken. Maar daar blijft het niet bij. De Nederlandse nieuwssite NOS meldt vandaag dat Nederlandse en Surinaamse onderzoekers samen gaan kijken wat nog meer de gevolgen kunnen zijn van het zika-virus. Zij denken dat het virus ook kan leiden tot hersenvliesontsteking of het syndroom van Guillan-Barré; een ziekte waarbij het lichaam, vlak na de infectie met het virus, het eigen zenuwstelsel aanvalt waardoor men volledig verlamd kan raken. Een herstel van deze ziekte kan lang duren. Tot op heden bestaat er nog geen vaccin tegen het zika-virus.

Kleine boten opnieuw gewaarschuwd voor onstuimige zee



ORANJESTAD — Kleine boten en opvarenden opgelet; de meteorologische dienst (*Meteo*) waarschuwt deze dagen wederom voor een onstuimige zee en sterke zeedeining die vooral gevaarlijk kan zijn voor kleine vaartuigen. Met name in de gebieden rondom de Noordkust, de kust van Arashi en rond de high- en lowrise hotels raadt *Meteo* aan om als zeegebruiker extra voorzichtig te zijn. De waarschuwing geldt sinds gisteravond en is nog het hele weekend van kracht. De zeedeining is afkomstig uit het noord- noordoosten en wordt veroorzaakt door een koufront die boven de Atlantische Oceaan hangt. De zeedeining kan ervoor zorgen dat het water ruw is bij stranden waar de zee normaal rustig is. Vorige week had Aruba ook al te maken met een sterke zeedeining. Een lokale visser raakte toen vermist op zee, zijn lichaam spoelde een dag later aan bij Rogers Beach. Bij Eagle Beach werden de hotels en toeristen verrast door hoge golven die over het strand spoelden. Om die reden moesten alle strandbedden worden weggehaald.

13 patrouilles en waarschuwingsschot bij vechtpartij



De politie gisteren in de wijk Monserat.

ORANJESTAD — Dertien patrouilles van de politie, waaronder ook de K9-hondenpolitie en de strandpolitie, kwamen er gisteren aan te pas om een grote ruzie tussen twee groepen jongens in de wijk Monserat te sussen. Vanwege de dreigende situatie die ontstond, loste de politie een waarschuwingsschot.

De politiepatrouille van Noord snelde gisteren omstreeks zes uur ‘s avonds naar de buurt Monserat vanwege een grote vechtpartij waarbij meerdere mensen waren betrokken. Ter plaatse zag de politie een bekende, genaamd S.K. snel wegrennen. De rapporteurs volgden zijn route richting zijn huis om pools-hoogte te nemen. Aldaar werd een andere bekende van de politie aangetroffen, ene B.F., alias ‘cibes di clabo’, die opgewonden voor S.K.’s woning stond te schreeuwen. In zijn handen

had hij een dikke houten stok die hij op bevel van de politie op de grond gooide. Daarna liep hij snel weg richting de Duartestraat waar een andere groep jongens stond te wachten. De politie volgde de route van B.F. en ging vervolgens in gesprek met de buurtbewoners van de Duartestraat, totdat opeens een zestal jongens woest en agressief op hen af kwamen lopen. Eén van hen had een grote steen in zijn hand en hij wekte de indruk dat hij die steen als wapen wilde gebruiken. De politie

schreeuwde meerdere malen dat de persoon in kwestie de baksteen moest laten vallen, maar de jongen reageerde niet. De politie ervoor de situatie als zodanig gevaarlijk en dreigend dat één van de agenten besloot zijn dienstwapen te trekken en een waarschuwingsschot loste. De jongen liet direct de steen vallen.

Op dat moment kwamen er meerdere eenheden aan, waaronder de K9 hondenpolitie en de strandpolitie, voor versterking. B.F. alsook de andere groep jongens werden verwijderd. Nadat de rust weer hersteld was in de wijk, bouwde de politie langzaam haar aanwezigheid af. De politie vermoedt dat dit niet het laatste incident in deze wijk zal zijn.

Alleen belanghebbende mag in beroep tegen sepot

Beslissing vervolging minister uitgesteld

ORANJESTAD — Jan de Ruijter heeft tot 1 februari 2016 de tijd om te bewijzen dat hij belanghebbende is in een mogelijke strafzaak tegen Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar voor fraude. Dat heeft het gerechtshof maandag beslist naar aanleiding van een klacht van De Ruijter namens organisatie ‘Nos ta Aruba’.

Het Openbaar Ministerie (OM) heeft dus vooralsnog niet tot vervolging over te gaan van de Onderwijsminister. In mei 2015 diende Solo di Pueblo-columnist De Ruijter een ‘dringend verzoek voor strafvervolging’ van de minister van Onderwijs in bij het OM. Volgens de columnist heeft Hooyboer-Winklaar frauduleus gehandeld bij het aangaan van de nieuwe studentenverzekering InsureToStudy voor in het buitenland studerende Arubanen (bursalen) in 2014. Het verzoek tot strafvervolging werd door het OM in ontvangst genomen en onderzocht. Ongeveer een maand later besloot het OM de zaak te seponeren en dus niet tot vervolging over te gaan. De minister heeft overigens altijd de aantijgingen ontken-

Beroep

De Ruijter was het oneens met het sepot en ging hiertegen in beroep bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie. De columnist stelde: Het is overduidelijk dat Winklaar zich met een *fixed bidding* heeft bezigge-

houden, dat er gesjoemeld, gekonkeld, vooraf beraamd en gefixt is en dat zij en haar echtgenoot daar tot over hun oren bij betrokken waren’. Volgens hem berust dit op feiten die vaststaan en niet zullen veranderen in een hoger beroep of bodemprocedure. Omdat de aanbestedingsprocedure en al het handelen van de minister onrechtmatig en strafbaar is, wilde De Ruijter de minister strafrechtelijk laten vervolgen.

Belanghebbende

Het OM ziet echter geen strafbare feiten die onderzocht zouden kunnen worden. Het OM stelt bovendien dat Jan de Ruijter als burger, als columnist en leider van de burgerbeweging Nos ta Aruba geen enkel direct belang heeft bij de strafvervolging van de minister in deze zaak. Het aanvechten van een beslissing tot het seponeren van een zaak, kan volgens de wet alleen door ‘rechtstreeks belanghebbenden’. Dat kan bijvoorbeeld een student zijn die verzekerd is bij de nieuwe verzekeraar of een bedrijf dat meedeelt aan de aanbestedingsprocedure hiervoor. Gezien De Ruijter geen belanghebbende is, denkt het OM dat de zaak alleen al daarom van tafel geveegd moet worden. Het Hof kan volgens het OM niet anders dan De Ruijter niet-ontvankelijk verklaren. Het Hof geeft De Ruijter echter tot 1 februari de tijd om te bewijzen dat hij of de organisatie waar hij voorzitter van is, belanghebbende is en dus tegen het sepot in

IN HET KORT

Grote slag
Inbrekers sloegen hun slag in supermarkt Save A Lot in Boegoeroei. Gis-terochtend rond half zeven werd de inbraak ontdekt. Onbekenden hadden een gat gemaakt in het dak recht boven het kantoor van de supermarkt. Ook was de deur naar dat kantoor opengebroken. De kluis, met daarin ongeveer 30.000 florin, werd meege-nomen. De recherche in Noord en de technische recherche doen onderzoek.

Muisstil

Een Amerikaanse toerist werd wel heel stilletjes beroofd in de woning die hij met zijn gezin huurde aan de L.G. Smith boulevard. Hij had nagelaten de achterdeur op slot te doen en had ook het alarm niet geactiveerd. Toen hij wakker werd, merkte hij dat zijn portemonnee van zijn nachtkastje verdwenen was. Ook de handtas van zijn vrouw was uit de slaapkamer verdwenen. Ze vonden zowel de portefeuille als de tas terug op de porch, maar zij misten in totaal ruim 2100 dollar. Op de porch lag ook hun laptop, maar zonder laptop. Verder misten zij twee iPads, een iPod en een verrekijker.

Afzakkertje

Ter hoogte van de luchthaven zagen agenten rond 9.15 uur een auto slingerend over de weg rijden. De bestuurder stopte toen de politie daar opdracht toe gaf en de agenten constateerden dat de vrouw sterk onder invloed van drank verkeerde. Zij rook naar alcohol en sprak met dikke tong. Daarom werd zij aangehouden en naar het bureau gebracht. De vrouw weigerde echter een blaastest te doen. Ze was niet in staat om verhoord te worden. Haar rijbewijs werd ingetrokken en haar auto werd in beslag genomen, omdat ze geen autopapieren kon tonen.



TE KOOP AANGEBODEN

4546 m2 vlak eigendomsgrond

op toplokatie in Oranjestad, zeer geschikt voor commerciële doeleinden. Bel. 5937118 of emailen naar wetronv@gmail.com

Are you
the next
Dshop
Junior
Model?

Female/Male
Age: 15-21
Height: Minimum 165cm

Casting
Date: 29 January 2016
Time: 7PM-9PM
Location: Cas di Cultura

Dresscode: A fitted neutral color outfit



TE KOOP

Nieuwbouw huis

(112 m2) te Papaya op 478 m2 eigendomsgrond in een rustige nieuwe buurt. 3 slaapkamers, 2 badkamers, woongedeelte, keuken, porch. Geheel om-muurde tropisch aangelegde tuin met zwembad.

Afl. 440.000,- Cell 593-8638



Wind in de zeilen

‘Ze wil nummer één worden, maar voor ons is ze dat al’

Aruba barst van het talent, zeker op het gebied van watersport. Eén van hen is freestyle kitesurfer Anabel van Westerop (21). Drie jaar geleden eindigde ze als derde tijdens de World Tour. Haar droom is wereldkampioen worden. Heeft ze de wind in de rug of valt haar ultieme sportdroom in het water? Amigoe vaart mee en doet verslag van Van Westerop haar belevenissen als topsporter.

door Nynke Wiersma

Achter de rug

“Ik ben nu alweer een aantal weken thuis om te trainen en bouw hier altijd een aardige routine op. Ik heb veel uren getraind in de sportschool en moet nu helaas een beetje rustig aandoen, omdat ik last heb van een blessure. Ik moet van de chiropractor rust houden en mag het water even niet op. Ik hoop snel weer aan de slag te kunnen, want ik word gek van niet trainen. Op dit moment ben ik de kookboeken ingedoken om een taart te bakken. Dat geeft wel aan hoe onrustig ik word van stilzitten”, lacht Van Westerop als een boer met kiespijn. “De tijd begint ook een beetje te dringen, want de wereldtour start waarschijnlijk weer in maart.”

Trotste ouders

Elke zeilrubriek vertelt de kiter over haar belevenissen, overwinningen en tegenslagen. Deze editie schuiven de ouders van de topsporter, Jos en Manja van Westerop, aan. Want hoe is het nou om je dochter haar grote droom te zien najagen en te ondersteunen op afstand? “Van begin af aan hebben we het heel erg leuk gevonden dat Annabel helemaal voor haar sport

gaat. Ze wil nummer één van de wereld worden, maar voor ons is ze dat al”, stelt de trotse vader. “Natuurlijk missen we haar, maar gelukkig kun je met social media alles goed volgen. Het is eigenlijk één van de eerste dingen die ik ‘s morgens doe, even checken of mijn dochter nog iets gepost heeft. Ze reist heel veel en het is niet mogelijk om al haar wedstrijden bij te wonen. Ik besef me dat het voor haar soms best wel eenzaam kan zijn. Achteraf gezien hadden we er wel wat vaker bij willen zijn, maar de tickets naar de bestemmingen waar ze komt zijn ontzettend duur. In de toekomst hopen we haar wat vaker achterna te reizen.” Het hele gezin deelt de liefde voor de sport en haast elk weekend is familie Van Westerop wel in of om het water te vinden. “Doordat we allemaal kiten, kunnen we ons wel een beetje in Annabel verplaatsen. Je weet hoe

het voelt om op het water te staan. Soms zegt ze wel eens, als je hulp nodig hebt dan moet je het maar zeggen, maar daar komt het eigenlijk niet echt van.” “Ze nemen het ook niet van me aan hoor”, reageert de 21-jarige lachend.

Zorgen

De ouders van Van Westerop kunnen zich door hun gezamenlijke passie voor de sport goed in hun dochter verplaatsen, maar een kind dat wereld veroverd brengt naast prachtige fotokiekiejes ook de nodige zorgen en gebroken nachten met zich mee. “Ik maak me altijd zorgen”, bekent Manja. “Het begint op het moment dat ik haar op het vliegveld zet. Ik besprak dit ooit met de moeder van Sarah-Quita Of-fringa. Zij vertelde dat haar dochter ooit een keer kwijt was in Brazilië en ongeveer heel de politiemacht was opgetrommeld. We hebben nu de afspraak met Annabel dat ze een sms stuurt zodra ze is geland en laat weten wanneer ze op de plaats van bestemming is.” Annabel: “Dat is in het begin nog wel eens mis gegaan. Ik weet inmiddels dat ze echt de politie belt als ik niets laat horen, dus ik houd me braaf aan de afspraak.” “Je raakt anders volledig in paniek”, legt de moeder van de topsporter uit. “Zo wilde ze in Egypte een keer de woestijn ingaan. Ik keek op Google en toen bleek het ruim vier uur bij de bewoonde wereld vandaan te zijn. We keuren eigenlijk nooit iets af, maar daarover hebben we toen gezegd dat we dat niet wilde. Op dat moment vonden er ook allerlei opstanden plaats in Egypte. Ze reist de hele wereld over, maar dat voelde toen echt niet goed. Natuurlijk vond ze het niet leuk, maar ze respecteerde het gelukkig wel.”

Hoofdpijn punt

De eerste grote reis van hun dochter staat nog op het netvlies geschreven. Manja: “Zo’n drie jaar geleden vloog



ze voor het eerst richting Marokko. We brachten haar snikkend naar het vliegveld. Vanuit de auto had ze al haar spullen op een karretje geladen en eenmaal ingecheckt bracht ze de kar terug. Niet veel later komt er een man naar Annabel toe dat ze haar telefoon in het karretje had laten liggen. Toen dacht ik wel even, hoe moet dit goed komen. Maar het is gelukkig allemaal op z’n pootjes terecht gekomen.” Annabel: “Nu ben ik zo neurotisch dat ik elke vijf minuten check of ik alles heb.” Een hoofdpijn punt blijft volgens haar vader de bagagestress. Bij diezelfde reis bleek op plaats van bestemming haar bagage niet goed te zijn aangekomen. Stond ze daar heel ver weg zonder spullen. De avond voor de wedstrijd kwamen haar kites aan. We hebben daarvan geleerd dat we niet meer gaan voor de goedkoopste vlucht, maar voor een betere route waarbij ze zo min mogelijk hoeft over te stap

pen. Aruba is natuurlijk klein en we hebben geen metro of trein. Reizen met een bus vind ze helemaal niets, maar op het vliegveld weet ze alles altijd precies te vinden. We lopen tegenwoordig als we samen reizen achter haar aan. We hebben er veel bewondering voor hoe ze dat allemaal doet”, aldus de trotse ouders.

Rolverdeling

De ouders van Van Westerop hebben allebei hun eigen taken rondom de sport van hun dochter. Haar vader is meer betrokken op het water. “Ik ga bijvoorbeeld wat vaker mee naar Boca Grandi om te zorgen dat ze niet alleen op het water staat of om bijvoorbeeld te filmen.” Manja: “We proberen de kleine zorgen weg te nemen. Als ze op reis is houd ik bijvoorbeeld haar e-mails in de gaten, zodat ze zich daar niet druk om hoeft te maken.” Doordat de wedstrijden over de hele wereld plaatsvinden, zit de familie haast nooit in dezelfde tijds-

zone. “We staan er midden in de nacht voor op, branden kaarsjes en kijken via internet naar haar wedstrijden. Ook op mijn werk houd ik met één oog de puntentelling in de gaten. Als een wedstrijd is afgelopen, belt ze altijd even om de uitslag met ons te delen. Hoe slechter het gaat, hoe hoger de telefoonrekeningen. Ze moet dan gewoon haar verhaal kwijt, even razen en dan kan ze weer door.” Als het gezin compleet is, hebben ze ook zo hun vaste rituelletjes. “Als we iets te vieren hebben gaan we altijd eten bij Yemanja. Daar proosten we graag op een mooie afloop.”

Voor de boeg

“Ik moet nu natuurlijk even mijn blessure afwachten, maar ik verwacht komende week te kunnen beginnen met trainen. Het plan is om op Aruba te blijven, maar momenteel is er amper wind. Als dat zo blijft, ga ik ergens anders heen om te trainen. In de tussentijd wil ik graag nog een paar clinics verzorgen. We hebben er onlangs weer één gehouden voor de kids en komend weekend vindt er op Boca een ladies clinic plaats. Verder staat de carnaval natuurlijk voor de deur, dus daar blijf ik dit jaar in ieder geval een keertje voor thuis” besluit de blondine enthousiast. Meer over het reilen en zeilen van Van Westerop lees je in haar volgende Wind in de zeilen. Wil je in de tussentijd op de hoogte blijven, volg haar dan via social media of bezoek haar website www.anabelvanwesterop.com



Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:

Quinta Corporation A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
C.F.T. (Aruba) N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba



DE COMMANDANT VAN DE MARINIERSKAZERNE SAVANETA

mede luitenant de benoeming

betuigt zijn genoevens van oprechte deelneming aan de nabestaanden en de regering van Aruba wegens het overlijden van

mr. drs. Pieter (Piet) Pronk

Veel lijne betrouwen
Versachten de smart
Vergeet niet jullie midde
Voor altijd te jullie her

Moge Piet in vrede rusten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden van onze lieve onvergetelijke man, vader, grootvader, zoon en broer :



Henry F. Coffi

Zeggen wij u heel veel dank.

Fam. Coffi.



Feliz Dia di Betico

En conexion cu celebracion di “Dia di Betico”, nos ofcinanan lo ta cera riba dialuna, 25 di januari 2016 henter dia.

Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing libremente na 523-7147.



Wilhelminastraat 110 | Telephone: (297) 523-7100 | Fax: (297) 582-8991 | E-mail: customerservice@elmar.aw



Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

Laatste kans om ‘Cabeibusha’ te zien



ORANJESTAD — De windsurfdocumentaire ‘Cabeibusha’ over de Arubaanse sporter Sarah-Quita Offringa is nog tot en met maandag te zien in de bioscoop. In de film volgt de Duitse filmmaker Julian Robinet haar tijdens trainingen, wedstrijden, maar ook thuis op Aruba.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Een documentaire over een jonge topsporter die ook nog eens afkomstig is van het eiland waar je zelf woont. Tijdens de première op Aruba, twee weken geleden op don-

derdagavond, trok de documentaire een volle zaal en waren de reacties enthousiast. Die volle zaal was er afgelopen woensdag in Paseo Herencia niet. Maar er zaten wel ouders met basisschoolkinderen in de zaal, want het is een mooie kans om een jong rolmodel in actie te zien en je kind de boodschap mee te geven om dromen na te jagen.

Puur
De montage was hier en daar wat rommelig, je zag de ‘knippen’, en ook het geluid van de commentaarstem klonk ietwat ‘hokkerig’. Maar de manier waarop Sarah-Quita de kijker laat meekijken in haar

leven, zowel thuis op Aruba (de docu bevat ook interviews met ouders en broer) als in het buitenland op trainings- en wedstrijdlocaties, is puur en mooi. Het sjouwen van haar spullen, telkens weer haar *gear* opbouwen, haar kleding aanpassen aan de temperaturen op de locaties waar ze is, rondreizen in jeeps met de surfspullen van zichzelf en medesurfers vastgebonden op het dak - en een paar keer met de wielen vastzittend in het zand - en regelmatig via haar mobiele telefoon contact met het thuisfront, ze trekt de kijker met gemak mee in het windsurfleven. Adembenemend zijn de actieshots vanaf het water, waarbij Sarah-Quita laat zien hoe moeiteloos ze - soms alleen en soms met andere surfers - op het water met de surfplank kan keren, springen, draaien en snelheid kan maken. Maar net zo goed adembenemend zijn de camerabeelden van de natuur. Bijzonder is te zien hoe ze tussen ijsblokken door peddelt en als de camera de lucht in gaat en het landschap filmt, besef je als kijker dat de topsporter daar in haar eentje, in niemandsland, aan het trainen is. De première op Aruba was op 7 januari. Vorig jaar 2 oktober ging de documentaire in Duitsland in wereldpremière.

Protest Arubaanse vrouwen tegen Campo Alegre

ORANJESTAD — Een grote protestactie tegen de komst van een groot-schalig bordeel op Aruba - Campo Alegre - was voor Lucia Kelly aanleiding om daar een boek over te schrijven.

Dat boek, met de titel ‘Protesten van Arubaanse Vrouwen tegen een Campo Alegre 1950-1957’, presenteert zij volgende week in de bibliotheek van Oranjestad. In mei 1951 wilde de overheid een beslissing nemen over een erfpachtterrein, waar een appartementengebouw op moest komen, waarin buitenlandse prostituties gehuisvest zouden worden. Ook wel bekend als Campo Alegre. Dit zorgde voor veel onrust op Aruba en op 29 maart dat jaar werden 1200 handtekeningen aangeboden aan de gezaghebber. Op 30 mei vond een grote manifestatie plaats, waaraan 1200 vrouwen meededen. Ook in 1953 was een handtekeningenactie en een grote demonstratie in Alto Vista op 10 mei. Lokale kranten schreven dat zo’n vijftienduizend mensen daar aan meededen.



Protest in Oranjestad

Kelly wil door middel van het boek een beeld schetsen van de ontwikkelingen in die tijd over het vestigen van Campo Alegre en in het bijzonder over de stem van de Arubaanse vrouwen daarin. Ze baseerde haar informatie op correspondentie tussen overheidsinstanties on-

derling, tussen overheid en groepen in de samenleving en op krantenartikelen. De uitgave van het boek werd mede mogelijk gemaakt door Unoca en het Nationaal Archief. De presentatie is op dinsdag 26 januari van 19.30 tot 21.30 uur, de voertaal is Papiaments.

Stichting Hoodchamps verrast basisschoolleerlingen



Blijde leerlingen van basisschool Laura Wernet Paskel, samen met hun docent, Hoodchamps-oprichter Elton Laclé en ambassadeur Aldrick Croes.

ORANJESTAD — Voor leerlingen van basisschool Laura Wernet Paskel leek het onlangs wel alsof Sinterklaas langskwam. Dozen vol cadeautjes werden bij hen afgeleverd door stichting Hoodchamps. Maar dat is niet het enige dat de stichting voor kinderen doet en wil betekenen.

door onze verslaggever
Franciska Groen

De in Nederland wonende, maar in Dakota opgegroeide oprichter Elton Laclé, vertelt *Amigoe* dat de ‘sippe’ gezichtjes van de kinderen op slag veranderden toen ze de dozen vol cadeaus zagen. Hij licht toe dat de stichting de cadeau’s heeft ontvangen van Nationaal Fonds Kinderhulp Nederland. De cadeautjes komen voort uit Actie Pepernoot waarmee het fonds jaarlijks kinderen die in armoede opgroeien een mooie pakjesavond wil bezorgen. Laclé vertelt dat in dat licht de cadeautjes ook werden uitgereikt aan de kinderen. “Aan de kleine kinderen hebben we er een verhaaltje bij verteld.” Daaruit moest voor de kinderen duidelijk worden dat Sinterklaas ze niet vergeten was.

Binding
De oprichter had graag gezien dat de cadeautjes al in december bij de kinderen waren aangekomen, maar doordat de zending verscheept moest worden, duurde dit langer. Ook wilde hij

graag zelf, samen met zijn ambassadeur Aldrick Croes op Aruba, bij de uitreiking aanwezig zijn. Hij vindt het belangrijk om een band op te bouwen met de kinderen en met eigen ogen te zien dat het kind het echt ontvangt. “Het kind staat voorop!” Basisschool Laura Wernet Paskel was niet de enige school die verrast werd. De stichting werkt ook samen met vier andere scholen: Pius X, Fatima College Dakota, Filomena College en Cacique Macuarima. Dus ook leerlingen van deze scholen ontvingen de cadeau’s met daarin onder andere educatieve spellen. “Belangrijk voor hun persoonlijke ontwikkeling.”

Duurzaam
De stichting wil kinderen in achterstandswijken duurzaam ondersteunen. Zo loopt er een project waarbij kinderen één keer in de maand een knipbeurt krijgen bij kapperszaak Next Level die dit kosteloos voor Hoodchamps doet. Op de vraag hoe de kinderen geselecteerd worden voor zo’n project maakt hij duidelijk dat er niet voor niets met scholen wordt samengewerkt. “De docenten, maar ook stagiaires, zien de kinderen elke dag en weten welke kinderen het hard-

ste hulp nodig hebben.” Hij wil ook, naar Nederlands voorbeeld, starten met een project genoemd ‘Jarige job’. Een project wat verjaardagen mogelijk maakt voor kinderen die hun verjaardag eigenlijk niet kunnen vieren, omdat daar geen geld voor is. De stichting heeft ook als doel om jeugdconferenties te organiseren. “Hierover heb ik onlangs gesprekken gehad met onder andere Ibis en IPA.” Het streven van Laclé is om het evenement in oktober van dit jaar te laten plaatsvinden.

Vrijwilligers
Ook zou de oprichter graag met meer vrijwilligers willen werken. “Bijvoorbeeld voor het begeleiden van kinderen na school naar een activiteit. Nu doen docenten dat.” Maar dat is niet altijd haalbaar. “Of één keer per week maaltijden brengen naar kinderen op school waar de nood hoog is.” Hij haalt ook het voorbeeld aan van computers op school die het niet doen en waarmee dan langdurig niet gewerkt kan worden. Dit omdat er of geen geld is voor reparatie of geen tijd en kennis. Volgens hem zou een vrijwilliger, bijvoorbeeld een student met affiniteit voor computers waar-

voor het probleem een koud kunstje is, wonderen kunnen verrichten. Laclé benadrukt dat het vrijwilligerswerk zeer belangrijk is. Niet alleen voor projecten, maar ook voor de vrijwilligers zelf. Bijvoorbeeld voor mensen die in een werkloosheids-situatie zitten. “Voor re-integratie, om mensen weer actief te laten participeren in de maatschappij. Ik heb hier ook over gesproken met minister Paul Croes (minister van Sociale Zaken en Arbeid, red.).” Hoodchamps werkt tot nu toe met één ambassadeur voor 6 aandachtsgebieden: Dakota, San Nicolas, Pos Chiquito, Madiki, Mabon, Noord en Seroe Patrishi. Vrijwilligers die zich als ambassadeur willen inzetten of op een andere manier zijn dus van harte welkom, laat de oprichter weten. Net als donaties. Hij benadrukt dat dit laatste niet altijd een donatie in de vorm van geld hoeft te betekenen. Dit kan ook in de vorm van materiaal zijn of een kostenloze dienst zoals in het voorbeeld van de kapper. Kijk voor meer informatie op de Facebookpagina van Stichting Hoodchamps of op de website www.stichtinghoodchamps.com.

THRILLS

‘De grootmeester’ – Warren Murphy & Molly Cochran

Na zijn column ‘Onderwijs effect’ waagt Leo Sybrandy zich aan een nieuwe column: ‘Thrills’. In deze column koppelt hij spannende boeken aan actuele gebeurtenissen of thema’s. Het doel van de column is om regelmatig de waarde van lezen in herinnering te roepen en onderwerpen te belichten. Leo Sybrandy stond 30 jaar voor de klas en houdt zich momenteel bezig met het geven van bijles aan scholieren en het schrijven van verhalen. Wilt u reageren? Lsybrandy@bovoaruba.com.



de wintersporten nog in volle gang (komend weekend de Hanhnenkamp alpine skiwedstrijden in Kitzbuehel) en de wielrenners zijn ook alweer gestart (Tour Down Under). Sport werd mij als kind met de paplepel ingegoten. Zelf sporten stond voorop en als je een sport met enige regelmaat beoefend, word je er beter in en bereik je een aardig niveau. Ik kan redelijk goed biljarten (we hadden thuis een klein biljart), tennissen, schaken en tafeltennissen. Voetballen ging me nog het

beste af: ik had een zeer goed conditie, was snel op de eerste meters en trainde veel. Schaatsen leerde ik pas toen ik een baan als schaatsonderwijzer kreeg aangeboden. Op een gegeven moment merk je (weet je) dat ‘de top bereiken’ een maatje te groot voor je is (waarschijnlijk geeft het volledig op één sport richten meer kans) en dan blijft uiteindelijk over ‘het genieten van sport’. Het heeft alles in zich: spanning, verrassing, emotie, doping, euforie, teleurstelling, gevaar, geluk, pech... sportiviteit. Overigens wordt sport volgen een stuk interessanter als je goed op de hoogte bent. Ik volg alles van atletiek tot zwemmen. Tegenwoordig kun je (bijna) alles ook zien. Vroeger zat je naar vage zwart/wit-beelden te kijken van het wereldkampioenschap schaatsen (met de hele familie en aangeschoven kennissen) met een blaadje voor je neus, waarop je de tijden van de schaatsers noteerde. Nu lig je onderuit gezakt op de bank en krijg je alles voorgeschoteld (inclusief herhalingen en slow motion) met de tijd weergegeven in duizend-

sten van seconden. Nieuw in de berichtgeving is het gebruik van drones. Dat dit niet zonder gevaar is, merkte de Oostenrijkse topskiër Marcel Hirscher toen tijdens de World-Cup slalom in Adelboden een drone een meter achter hem te pletter sloeg. Ik zal later dit jaar ongetwijfeld terugkomen op de drie grote sportevenementen in juni, juli en augustus... me wagen aan voorbeschouwingen en voorspellingen. Hopelijk zorgen vooral de Olympische Spelen voor een positieve impuls op de wereld, die steeds meer en meer ‘in brand’ lijkt te staan. Sport verboodert zegt men, wie weet? Er zijn niet zoveel thrillers die over een sport gaan. In de occulte thriller ‘De grootmeester’ staan een Amerikaanse en een Russische topschaker centraal. Zij spelen als tegenstander een spel van leven en dood. Leuk te vermelden is nog dat twee Arubaanse atletes, die zeer waarschijnlijk naar Rio gaan, bij mij in de klas hebben gezeten. Ook zij zullen te zijner tijd in deze column ‘aan de orde’ komen.

Quality Apartments & Suites Aruba

heeft plaats voor een
administratief mederwerkster

Vereisten: Nederlands, Spaans, Engels & Papiaments.
Vaardigheid met de computer (Word, Excel & evt. Peachtree).
Leeftijd 23 – 40 jaar
Eigen vervoer & in bezit van rijbewijs
5-daagse werkweek (shiftdiensten)

Sollicitaties (incl. CV) richten aan Janique Schilders
Email adres: quality@setarnet.aw

FRESH

104.3

JE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 3 - 6pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Televisieprogramma's

Nederland



16:25 Hello goodbye
17:20 Studio sport Eredivisie
17:55 Jinek
18:50 Journaal
19:10 Jinek
20:05 EenVandaag
20:25 Gesprek met de minister-president
20:40 Journaal
20:55 Journaal
21:22 Tekst-TV

Zaterdag 23 januari

0:55 Nederland in beweging
3:45 Nederland in beweging
4:00 VPRO Vrije geluiden
4:50 VPRO Boeken
5:25 Alexander McQueen - Testament
6:25 Het mooiste meisje van de klas
7:15 Sterren.nl top 20
8:00 Journaal
8:10 Hello goodbye
9:00 Studio sport
10:05 Studio sport
10:55 Studio sport
12:10 Studio sport
12:58 Socutera
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:50 Sportjournaal
14:05 Kassa
15:00 Journaal
15:25 Wie is de Mol?
16:25 Moltalk
16:50 Cojones
17:30 Studio sport Eredivisie
18:25 Studio sport
18:55 Journaal

21:25 Nieuwsuur
22:14 Tekst-TV
Zaterdag 23 januari
3:45 A place to call home
4:40 Meldpunt!
5:10 Landinwaarts
5:45 Baardmannetjes
6:25 Recht van spreken
7:05 Kijken in de ziel: Op de drempel
7:51 Politieke Partijen: D66
8:00 Journaal
8:10 Hier zijn de Van Rossem
8:50 VPRO Tegenlicht
9:45 De wereld in zeven dagen
10:30 Fryslân dok
11:05 Back to the 70's
12:00 Journaal
12:10 Binnenstebuiten
13:10 De wandeling
13:40 De verandering
14:15 Nederland zingt
14:45 Blauw bloed
15:30 Verborgen verleden
16:25 Andere tijden
17:00 Nieuwsuur
17:35 Prey
18:30 The Deep Blue Sea

Nederland



14:55 Jan rijdt rond
15:30 3 op reis test
17:00 Weekendcrashers
17:35 On The Edge
19:00 De wereld draait door
20:00 Weekendcrashers
20:35 De wereld draait door
21:35 De wereld draait door
22:27 Tekst-TV

Nederland



16:15 Hier zijn de Van Rossem
17:00 Nieuwsuur
17:55 Transparant
18:25 In a Better World
20:17 De nachtzoen
20:30 Nieuwsuur

BVN



15:05: NOS Journaal
15:15: Sesamstraat
15:30: Het Klokhuis
15:45: NOS Jeugdjournaal
15:50: Caps Club
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:40: NOS Gesprek minister-president
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: PENOZA IV
20:50: TV Show
21:35: NOS Studio Sport Eredivisie
22:05: Nieuwsuur
22:50: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:55: Jinek
23:50: Iedereen beroemd

03:15: Sesamstraat
03:30: Het Klokhuis
03:45: NOS Jeugdjournaal
03:50: Caps Club
04:15: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse kost
05:25: EenVandaag
05:40: NOS Gesprek minister-president
05:50: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal
06:45: De Wereld Draait Door
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: PENOZA IV
08:50: TV Show
09:35: NOS Studio Sport Eredivisie
10:05: Nieuwsuur
10:50: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:55: Jinek
11:50: Iedereen beroemd
12:00: VRT Journaal
12:30: Fans of Flanders
12:55: Freek Vonk In Latijns-Amerika
13:35: Hart voor de zaak
14:00: Welkom in de IJzeren Eeuw
14:25: BinnensteBuiten
14:50: Weekoverzicht SpangaS

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Balthazar Getty, 41; Guy Fieri, 48; Diane Lane, 51; John Hurt, 76.

Happy Birthday: Keep personal information a secret this year. The less you share, the better. Focus on how you can develop your skills and update your qualifications. Avoid debates with or being around people who are opinionated and negative. Forward-thinking coupled with quiet pursuits will help you manage your responsibilities and reach your goals. Your numbers are 2, 10, 17, 21, 35, 41, 47.

ARIES (March 21-April 19): Don't give in to emotional manipulation at home or at work. Be straightforward about what you will and will not do. Anger never solves anything, but honesty, compromises and reasonable solutions do. Leave time for romance, as it will ease your stress. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): You'll be able to make a difference if you pitch in and help a cause that concerns you. A friend or relative will appreciate your input regarding an inevitable change to your plans. A job opening will grab your interest. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): Don't let anyone interfere in your life. Concentrate on what you can do to live a healthier lifestyle. Set up a routine and stick to it, and you will be happy with the results you achieve. Love is on the rise. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Express your ideas and use your imagination and you will come up with some good ideas that will improve your current living arrangements. Making minor adjustments will encourage you to get back to the things you enjoy doing most. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Follow through with your plans regardless of someone else's uncertainty. It's important not to let anyone dictate what you can do. Anger is a waste of time, so do your best to stay calm and enjoy whatever you do. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Speak up if something is bothering you, and settle any unfinished business as quickly as possible. Once you have a clear passage, you will be able to relax and enjoy getting together with friends who enjoy the same things as you. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Check out the job market. An interesting position should be considered, and your resume revamped to suit the qualifications needed to get you where you want to go. A change will do you good and help you resolve pending problems. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Whether you upgrade your home or put more time, money and effort into yourself, the benefits will be substantial. Your negotiating skills will help you get what you want. Sign contracts and tie up any legal or financial matters. 5 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Review any pending documents to ensure that you haven't overlooked an important detail. You can make positive changes at home, but before you move forward, make sure you have approval from anyone affected by your choices. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Speak from the heart. A deal you have been working on will turn in your favor if you are innovative in the way you present your intentions. Romance is highlighted, and a commitment will lead to a brighter future. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Your eagerness to help others must not come at the expense of your health. Someone who loves you will come to your aid if you share your feelings and your plans to make your life easier. You don't have to go it alone. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Take time out to do the things that will bring you the most in return, whether it's improving your appearance or your professional qualifications. Financial gain will come from an unusual and unexpected source. 5 stars

Espressokeuzes tijdens ‘winterpromotie’ Starbucks

Koffieketen Starbucks begint het jaar met een nieuw fenomeen, de zogeheten Winter Promotion. Zo kunnen liefhebbers van espresso hun hart ophalen bij de nieuwe combinatiemogelijkheden. Klanten kunnen hun eigen drank samenstellen en daarbij kiezen voor espressobonen van de soort Espresso Roast of Guatemala Antigua.

Tijdens de promotie van Starbucks wordt extra aandacht gevestigd op de Guatemala Antigua Flat White. Dat is een eenvoudig drankje die door de baristas van de koffieketen wordt omgetoverd tot een waar kunstwerk. Een extra shot ristretto geeft de Guatemala Antigua Flat White net die andere smaak dan een gewone latte. Tot slot wordt gestoomde melk toegevoegd wat het geheel compleet maakt.

Op 31 januari wordt wereldwijd de ‘Dag van de Croissant’ gevierd. Ook Starbucks doet mee en geeft iedere klant, bij de aankoop van een croissant, een gratis Tall Coffee. Speciaal voor Valentijn op 14 februari kun je bovendien je geliefde verrassen met een Hot Chocolate , Chocolate Frappuccino Latte, mok of tumbler die past bij de viering van San Valentino. Je kunt ook kiezen voor een cadeaubon zodat de ontvanger zelf zijn of haar cadeau bij Starbucks kan ophalen.



Bezoek Starbucks Paseo Herencia, Renaissance Mall & Renaissance Marketplace vandaag en maak gebruik van deze winterpromotie. Voor meer informatie over de producten en campagnes kunt u terecht op de Facebookpagina van Starbucks. Om op de hoogte te blijven is een 'like' altijd handig.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozano
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZATERDAG 23 januari 2016		ZATERDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Heldere hemel met windvlagen vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 07:07	Zonsondergang 18:38	Maansopgang 18:27	Maansondergang 06:31
Max. Temp. 30°	Neerslag 0%	Min. Temp. 25°	Neerslag 10%
Wind 35 km/u Oost	Luchtvochtigheid 69%	Wind 29 km/u Oost	Luchtvochtigheid 80%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen Vrijdag, 22 Januari 2016

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Anthony

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San
Nicolaas 524-8833
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica 4 Centro
Medico 584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica del Pueblo
582-1253

Informatie

Centraal Politie 100
Brandweer 911
Politie O'stad 102
Politie San Nicolaas 104
Politie St.Cruz 105
Politie Noord 107
Tipline Politie 11141
Ziekenhuis 527-4000
Dierenarts 585-0400
Elmar centraal 523-7100
Elmar storing 523-7147
WEB Aruba 525-4600
SETAR 582-2116
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—Oranjestad—

Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 527-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928
Twelve Step Meeting
AA-NA- AL- ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group 565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

**Aankomsttijden
Cruiseschepen**

Zaterdag 23 Jan '16

Black Watch
07.00 – 16.00
Oriana
07.00 – 17.00
Carnival Pride
07.00 – 23.00

sudoku 21 jan

SOLUTION:
5 1 7 9 3 2 8 6 4
6 3 2 8 5 4 9 7 1
9 8 4 1 7 6 5 3 2
2 7 5 3 1 8 4 9 6
4 6 8 7 2 9 3 1 5
3 9 1 6 4 5 2 8 7
1 5 6 2 9 3 7 4 8
8 4 9 5 6 7 1 2 3
7 2 3 4 8 1 6 5 9

**UNIVERSAL
Sudoku Puzzle**

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

			9	2	1	8		
			4					2
			3	1				5
1						2		
	7	8	2	9	3			
	5						4	
4				5	3			
1			7					
3	9	1	8					

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

Geen vervolging stuntrijsers na online filmpjes



Foto: Filmfragment

Beelden van de stunts op de Julianabrug leidden tot ophef onder luisteraars en op sociale media.

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie gaat voorsnog niet over tot vervolging van quad- en motorrijders die met hun kunsten op de openbare weg de wet overtreden en hiervan filmpjes en foto's op het internet zetten. Dit stelde OM-woordvoerder Norman Serphos op vragen van de Amigoe.

Naar aanleiding van een radio-interview op *Dolfijn FM* met stuntrijsers Chito Willems en Alexander Hanst vorige week donderdag was er ophef ontstaan onder luisteraars en op Facebook. In het interview stelden de mannen, die internationaal bekend zijn van motorshows, dat ze een rolmodel zijn voor jongeren op Curaçao omdat ze 'geen slechte dingen zoals bijvoorbeeld atrako's doen'. Op de vraag of ze het verkeer niet in gevaar brengen met hun rijgedrag, antwoordden ze dat ze wel weten wat ze doen en raadden ze overige weggebruikers aan 'normaal te blijven rijden'. OM-woordvoerder Serphos gaf geen reden waarom het OM niet tot vervolging overgaat. "Zoals we hebben aangegeven tijdens de persconferentie van afgelopen maandag, gaan we tijdens de carnavalsperiode tot aan 9 februari extra streng controleren. Als we motor- of

quadrijders op heterdaad betrappen wanneer ze kunstjes doen, gaan we over tot vervolging. We kunnen altijd later nog besluiten om mensen te vervolgen op basis van de foto's en filmpjes die ze op het internet zetten, maar op dit moment hebben we de keuze gemaakt om alleen te vervolgen als we ze op heterdaad betrappen. We hebben met de persconferentie een waarschuwing uitgedaan en men weet heel goed wanneer ze fout zitten." De suggestie dat de mannen niet worden vervolgd omdat dat ze als rolmodel worden gezien op Curaçao, verwijst Serphos naar het rijk der fabelen. "Dat smoesje gaat niet op, dat accepteren we niet. We gaan hard opgetreden tegen overtredingen en gaan over tot inbeslagname van de motoren en quads als we ze op heterdaad betrappen." Politiewoordvoerder Imro Zwerwer zegt te hebben gehoord over de mannen, maar

ontkende dat zij als 'rolmodel' worden gezien. "We pakken iedereen aan die de regels overtreedt. Die mannen zijn geen rolmodel als ze niet een positieve bijdrage leveren aan de samenleving, maar juist anderen in gevaar brengen." Zwerwer beaamde dat overtreeders alleen zullen worden aangepakt wanneer ze op heterdaad betrapt worden. "Zoals we tijdens de persconferentie hebben aangegeven, gaan we extra controleren op de drie categorieën voertuigen die extra overlast bezorgen: brommers, motoren en quads. We letten extra op bij 'feveren', of de bestuurders de juiste papieren hebben en of de voertuigen technisch in orde zijn."

Nieuwe aanwinsten voor dierentuin



WILLEMSTAD — De Curaçao Zoo heeft er twee nieuwe paarden bij. De voormalige eigenaar vertrekt van het eiland en heeft de edele dieren verkocht aan de dierentuin. Eén van de twee paarden draagt de naam Mackenzie

Violin Uno (foto) en is voor zover bekend de enige English Shire van Curaçao. Dit paardenras behoort tot de grootste ter wereld: hoewel de bijna tweejarige Mackenzie al 1,83 meter hoog is, zal hij nog verder groeien. Het

dier heeft dan ook een enorme eetlust en verorbert dagelijks 18 kilo gras en 4 kilo muesli. Vooralsnog kunnen bezoekers hem alleen zien onder het toezicht oog van een begeleider. De dierentuin bedankt de Friends of the Curaçao Zoo, die middels een petitie de aankoop van de paarden mogelijk heeft gemaakt.

Poging overval op toeristen

WILLEMSTAD — Donderdagochtend om vijf uur was er een poging overval op twee toeristen. De vrouwen reden op de weg naar Porta Blanku en werden achtervolgd door een auto met daarin twee of meer inzittenden. De auto trachtte hen meerdere malen in te halen om ze klem te rijden. Dat lukte niet en op een gegeven moment stopte de auto en stapte iemand uit, die gericht schoten loste. Het is de vrouwen gelukt ongedeerd weg te komen. De verdachten vluchtten weg. De huurauto, met kogelinslagen bij de bumper, is in beslag genomen voor onderzoek.

Beraad Het coalitieberaad over HNO vond overigens gisteren plaats. Het betrof de eerste coalitievergadering van dit jaar en van de coalitie in haar huidige bezetting. De partijen maken zich al enige tijd zorgen over de stijgende kosten die met het project gemoeid zijn.

Gynaecologen werken aan protocol zika

WILLEMSTAD — De Vereniging van Gynaecologen Curaçao (VVOG) is bezig met een protocol voor zika. Dat bevestigt gynaecoloog Hilda Holtsema, die de richtlijnen opstelt in samenwerking met Geneeskunde & Gezondheidszaken (G&Gz) en het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC)

De partijen hebben donderdag om de tafel gezeten om alles op een rijtje te zetten. Holtsema vertelt dat het opstellen van een protocol een dynamisch proces is. Ze kan om die reden geen uitspraak doen over wanneer het document af zal zijn. Er is geen vaccinatie voor zika. Preventie is dus zeer belangrijk. In landen waar zika op grotere schaal voorkomt, waaronder Brazilië, bestaan er aanwijzingen dat er mogelijk een relatie bestaat tussen

het virus en microcefalie. Bij deze hersenaandoening worden baby's met een te klein hoofd en ernstige hersenafwijkingen geboren. Het Amerikaanse instituut voor de volksgezondheid CDC raadt zwangere vrouwen zodoende aan om delen van Latijns-Amerika en de Cariben te mijden.

Donderdag werd het eerste geval van zika op Curaçao officieel bevestigd. G&Gz heeft echter nog geen reisadvies afgegeven voor zwangere vrouwen. Wel stelt de gezondheidsdienst dat iedereen en met name zwangere vrouwen zich goed moeten beschermen. Holtsema zegt dat het raadzaam is om zwangere hierover te informeren. "We kunnen het beste de adviezen van onze lokale gezondheidsdienst aanhouden, zodat de boodschap eenduidig is", aldus de gynaecoloog.

Asjes over HNO:

Veel kritiek, geen constructieve bijdrage

WILLEMSTAD — Na jarenlang gepraat te hebben over een nieuw ziekenhuis, ligt de focus meer op het uiten van kritiek dan op het leveren van een constructieve bijdrage. Oud-premier Ivar Asjes stelt dat meerwerk inherent is aan bouwprojecten, zo ook bij Hospital Nobo Otrobanda (HNO).

"Ik vind het heel jammer dat bepaalde mensen allerlei redenen zoeken om het project in de weg te zitten. Men kiest ervoor zich negatief te uiten, terwijl we juist trots mogen zijn", aldus Asjes. De beschuldigingen die over en weer worden geuit zijn volgens hem overbodig. Ten aanzien van het meerwerk zegt hij dat dit altijd kan gebeuren. "Men is snel geneigd om te zeggen dat er sprake is van corruptie of diefstal. Ik zie het echter gewoon voor wat het is." Verder stelt hij

dat er integere mensen bezig zijn met het ziekenhuis. "Usona is absoluut integer, anders zou ik niet met ze in zee zijn gegaan."

Toezicht

Als kritiekpunt stelt de oud-premier wel dat er beter toezicht moet zijn. Daarnaast zou de economische impact beter voelbaar kunnen zijn. Ook voor het lokale bedrijfsleven: kleine bedrijfjes, ondernemers en later ook de leveranciers. "Ook zij moeten trots kunnen zijn op hun

Delen Plasa Hariri niet toegankelijk met carnaval

WILLEMSTAD — Bij de rotonde Plasa Hariri (Palu Blanku), waar de carnavalsoptocht ook dit jaar langs gaat, mag men op verschillende plekken niet staan. "Men mag niet in het midden van de rotonde staan, ook niet op de klinkers", aldus Denise Lobo van Openbare Werken (OW) tijdens een persconferentie op een wel heel ongewone plek: bij de rotonde zelf.

Op de foto een beeld van de Hariri-rotonde, die overigens nog onder constructie is en eind februari opgeleverd moet worden. Op de rood gemarkeerde plekken mag men tijdens de optocht niet staan. Dit zodat de verkeersveiligheid gewaarborgd kan worden. Deze plekken worden ook afgezet. De groen gemarkeerde plekken zijn bestemd voor personen die een stukje grond huren tijdens de carnavalsoptochten, en hiervoor 'precario' betalen. De blauwe delen zijn wel toegankelijk voor carnavalsliefhebbers, maar zijn afgesloten voor voertuigen op de optochtdagen. Stoeien en bankjes moeten aan het einde van elke optocht weer meegenomen worden. OW vraagt de Curaçaose gemeenschap daarnaast niet op de pas gelegde klinkers te staan. "Het project is nog onder constructie en nog niet opgeleverd. Daarom vragen wij iedereen niet op de pas gelegde klinkers (bijvoorbeeld de trottoirs, red.) te staan", aldus Lobo. Zij legde uit dat de politie op de hoog-



De ingang van de rotonde vanaf de Rooseveltweg.

te is van de eisen van OW en hier rekening mee zal houden.

Stands en dranghekken

Het precarioteam was ook tijdens de persconferentie aanwezig en sprak over (veiligheids)regels omtrent de stands en de optocht. Personen die precario betaald hebben, mogen aanstaande zaterdag vanaf 10.00 uur beginnen met het opbouwen van de stands en stellages. Op zondag 14 februari, om 15.00 uur, is de huurperiode verlopen en moeten alle bouwwerken zijn opgeruimd. Daarnaast vraagt het team alle personen die precario hebben betaald het nummer van de overeenkomst zichtbaar op de stand/stellage te

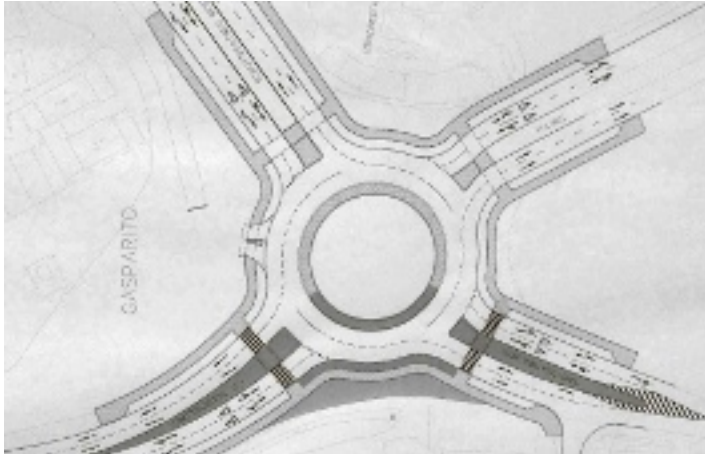


Foto: Eisel Sambo

plaatsen. Het team sprak ook over de dranghekken die jaarlijks langs de route worden geplaatst. "Er is vooralsnog besloten dat vanaf Palu Blanku dranghekken worden geplaatst. Er zijn echter

ook aanvragen van onder andere de politie binnengekomen om dranghekken vanaf de Cubaweg te plaatsen", aldus Lizette Sambo-Velder van het team.

Datum verkiezingen ligt nog niet vast

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers zal binnenkort met de Staten en het Hoofdstembureau om de tafel gaan om een datum voor de eerstvolgende parlementsverkiezingen te prikken. Dat zegt minister Etienne van der Horst van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD).

De verkiezingen zullen over negen maanden – in oktober – gehouden worden, rondom de tussenvakantie.

Die is van 10 tot en met 14 oktober. "Dus of ervoor of erna. Ik begrijp dat iedereen nieuwsgierig is, maar er zijn bepaalde zaken waarmee je rekening moet houden. We willen niets verborgen houden", zegt de minister.

Het gerucht dat de verkiezingen op 21 oktober zullen worden gehouden, is volgens Van der Horst 'wishful thinking'. In 2012 vonden de verkiezingen op 19 oktober plaats. Scholen krijgen op de verkiezingsdag vrij.

'Ride for the Roses uitgesteld door gebrek mankracht politie'



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Door onvoorziene omstandigheden, namelijk een gebrek aan mankracht en hulpmiddelen bij de politie, heeft de Stichting Ride for the Roses moeten besluiten om het jaarlijkse evenement uit te stellen van aanstaande zondag naar zondag 28 februari, meldt de organisatie.

"We betreuren het ten zeerste, maar we kunnen niet anders", aldus het stichtingsbestuur (vlr. op de foto Curd Evertsz, Kenny Canword en Robbin Martina). "Het is heel simpel: het verzetten van het evenement naar een andere datum is voor ons veel gemakkelijker te 'managen' dan als er iets vervelends zou gebeuren. Dat wil niemand bovendien op zijn geweten hebben", aldus woordvoerder Curd Evertsz. "Dit is overmacht, óók voor de politie. Niemand

heeft hier dan ook 'schuld' aan. Het is een samenkost van omstandigheden. Laten we het positief zien: we hebben nu meer tijd om van deze 'Ride' een nóg mooier en groter evenement te maken."

Politiewoordvoerder Imro Zwerwer bevestigt het gebrek aan mankracht en hulpmiddelen niet en noemt het een probleem met de planning. Ronaldo Abrahams, voorzitter van de Nationale Algemene Politiebond (Napb), kon er donderdag niet veel over kwijt. "Wij hebben als bond geen rol gespeeld in dit verhaal, maar dan spreek ik als voorzitter. Mogelijk is er intern wel over gesproken, dat zou kunnen. Ik weet namelijk wel dat er heel veel onvrede is bij onze leden. Daarover is vanmorgen nog vergaderd en daarbij liepen de emoties hoog op."

‘17,7 procent inwoners Bonaire functioneel analfabeet in Papiaments’

KRALENDIJK — Uit de resultaten van een onderzoek van Stichting Lezen en Schrijven blijkt dat 17,7 procent van de inwoners ‘functioneel analfabeet’ is in het Papiaments. In het Nederlands ligt dat percentage hoger, namelijk op 25. Volgens Marie Craane van het instituut voor volwasseneneducatie Forma zouden de percentages zelfs hoger kunnen zijn.

Het onderzoek naar laaggeletterdheid dat afgelopen na-jaar werd uitgevoerd door de Stichting Lezen en Schrijven Bonaire was een initiatief van de Rotary. Naast een grote groep middelbare school-leerlingen werden meer dan 1000 andere inwoners van het eiland geïnterviewd. De resultaten werden onlangs bekendgemaakt. Tot nu toe werd aangenomen dat op Bonaire zo’n 24 procent van de beroepsbevolking niet of niet voldoende kan lezen en schrijven. Dat cijfer dateert van meer dan tien jaar geleden. Daarom liet de Stichting Lezen en Schrijven onderzoek doen naar geletterdheid in de verschillende talen die op het eiland gesproken worden. Uit het onderzoek blijkt dat 17,7 procent van de inwoners ‘functioneel analfabeet’ is in het Papiaments. In het Nederlands ligt dat percentage hoger, namelijk op 25. Marie Craane, werkzaam als alfabetiseringscoördinator bij het instituut voor volwas-seneducatie Forma is blij dat er nu cijfers liggen, maar plaatst meteen een kanttekening: “17 procent is weliswaar lager dan de 24 procent waar wij van uitgaan. Maar



De mediabus gaat binnenkort rijden.

in de praktijk zullen deze aantallen elkaar niet veel ontlopen. Er zijn personen die sociaal wenselijke antwoorden hebben gegeven, en de echte analfabeten bijvoorbeeld, hebben mondjesmaat meegewerkt.” Vragenlijsten werden afgenomen bij bedrijven, instellingen, scholen, maar ook op straat, bij evenementen. Craane hielp zelf bij het afnemen van de enquêtes. Ze vertelt hoe ze bij een van die evenementen een man die wat afgezonderd op het plein stond, na veel moeite overhaalde om mee te werken: “Hij bleek niet te kunnen lezen.”

Ingewikkeld
Voor Addo Stuur, voorzitter van de stichting, zit het grootste knelpunt van het onderzoek in de leesvaardigheid van kinderen in groep 7 en 8. “Als die niet op niveau is, komen de kinderen op de middelbare school in de problemen.” “De taalsituatie op Bonaire is ingewikkeld”, zegt Craane.

“Dit onderzoek laat zien dat het Papiaments op het eiland het meest gebruikt wordt in de communicatie. Dat pleit er voor om meer te investeren in educatieve materialen in het Papiaments. Een programma als Sesamstraat bijvoorbeeld, in het Papiaments, dat zou heel mooi zijn.” Kinderen op Bonaire worden weinig voorgelezen. Dat er zo weinig wordt gelezen en voorgelezen is zorgelijk, want het kan preventief werken als het gaat om analfabetisme. “Als je vroeg begint met voorlezen, heeft dat op de lange duur effect”, zegt Craane.

Mediabus
In de strijd tegen laaggeletterdheid komt de Stichting Lezen en Schrijven binnenkort met een ander initiatief: de mediabus. Die bus, een oude rijdende bibliotheek uit Frankrijk, wordt gevuld met 1000 boeken, vertelt Stuur. “Voor jonge kinderen, basisschoolleerlingen en pubers. Vooralsnog zijn het helaas alleen Nederlandse boeken.

Want in het Papiaments is er nu eenmaal niet veel.” De mediabus heeft ook computers aan boord, met internet. Die kunnen gebruikt worden voor huiswerk, of om gewoon iets op te zoeken. De bus staat elke dag in een andere wijk op het eiland. Zowel Craane als Stuur vindt dat aanvullend onderzoek noodzakelijk is, onder meer naar de sociale en economische impact van laaggeletterdheid: “Dat mensen niet of niet voldoende kunnen lezen en schrijven, heeft invloed op hun gezondheid. Ze leiden een stressvoller leven. Ze zijn al bang voor een brief die ze niet kunnen begrijpen.” Het onderzoek verandert vooralsnog niets aan het werk dat Forma doet. “Jongeren en volwassenen die niet goed kunnen lezen en schrijven, kunnen bij ons een alfabetiseringstraject volgen”, legt Craane uit. “Een laaggeletterde die heeft leren lezen, kan ook zijn kind voorlezen. Zo doorbreek je de vicieuze cirkel.”

Staatssecretaris Klijnsma bezoekt Caribisch Nederland

KRALENDIJK — Staatssecretaris Jetta Klijnsma van Sociale Zaken en Werkgelegenheid bezoekt volgende week de drie eilanden van Caribisch Nederland. Op 25 en 26 januari is ze op Saba, op 26 en 27 januari op St. Eustatius en van 27 tot en met 29 januari op Bonaire.

Klijnsma bezoekt deze bijzondere gemeenten van Nederland in het Caribisch gebied om met bewoners te spreken, (sociale) partners te bezoeken en met politieke bestuurders bij te praten. De staatssecretaris kijkt uit

naar het bezoek. Zij is verheugd dat ze kinderbijslag voor alle kinderen in Caribisch Nederland per januari dit jaar heeft kunnen invoeren. “Tijdens mijn vorige bezoek, in 2013, heb ik veel mensen ontmoet en interessante gesprekken gevoerd. Sindsdien hebben we over en weer goed contact gehouden en een aantal verbeteringen aangebracht.

Ik hoop nu goed inzicht te krijgen in wat die verbeteringen opleveren voor de mensen in onze bijzondere gemeenten en in wat er voorts aan de orde is.”

BBE en KvK willen Bonaire ondersteunen bij economische ontwikkeling

KRALENDIJK — De werkgemersorganisatie BBE (Bonaire Business and Employers Association) en de Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire (KvK) zijn bereid mee te denken over plannen om de economische ontwikkeling van het eiland te stimuleren. Dat hebben de organisaties in een gezamenlijke brief aan het Bestuurscollege bekendgemaakt.

Volgens de BBE en de KvK heeft Bonaire in de afgelopen vijf jaar niet de economische groei doorgemaakt die gewenst zou zijn. Dat bevestigt ook het rapport Spies. Dat rapport biedt echter aanknopingspunten om aan de ontwikkeling te

werken, zo stellen beide organisaties. Zij verklaren zich bereid om daar samen met het Bestuurscollege naar te kijken. Volgens de werkgevers en de Kamer van Koophandel zijn er concrete vervolgstappen nodig, heldere wet- en regelgeving en lokaal beleid. Dat geeft (toekomstige) ondernemers op Bonaire en daarbuiten duidelijkheid.

Gedeputeerde van Economische Zaken Clark Abraham liet deze week weten dat de drie eilanden een gezamenlijke reactie op het rapport-Spies voorbereiden. Bestrijding van armoede en economische ontwikkeling zijn daarbij onder meer speerpunten.



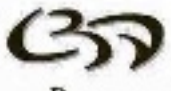
CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 18 lid 2 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (Alb 1998 nr. 16) (Lk) deelt de Centrale Bank van Aruba (de CBA) hierbij mede dat zij op 18 november 2015 schriftelijke toestemming ex artikel 17 lid 1 van de Lk heeft verleend aan Corporación Castillo Bertón Aruba N.V. voor het vergroten van haar gekwalificeerde deelneming in BBA Bank N.V. van 90 procent naar 100 procent.

Oranjestad, 20 januari 2016

J.E. Inaspán Boulevard 8 PO. Box 18 Oranjestad Aruba Tel. nr.: (297) 5252-100 Fax nr.: (297) 5252-111 E-mail: douag@cbatw.net Website: www.cbatw.org



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN PER 31 DECEMBER 2015 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 20, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13)

Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2, lid 1, van de Landsverordening toezicht trustkantoren:

1. AMTR N.V.
2. Aruba International Trust Company N.V.
3. Analax Trust Services N.V.
4. Ascot Trust (Aruba) N.V.
5. C.T.F. (Aruba) N.V.
6. Curado Trust (Aruba) N.V.
7. Euro Trust International N.V.
8. IMC International Management & Trust Company N.V.
9. Infina Management N.V.
10. Grangefield Trust (Aruba) N.V.
11. United Trust Management (Aruba) UTM N.V.
12. SGG Management (Aruba) N.V.
13. Standard Trust Company N.V.

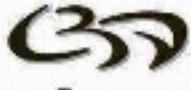
‘Corruptie zit in het systeem’

DEN HAAG — “Het is niet zo dat een aantal politici soms corrupt is of veel politici vaak corrupt zijn, maar de corruptie zit in het systeem. Het systeem is corrupt.” SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak zei dit gisteren over St. Maarten in het televisieprogramma EenVandaag naar aanleiding van het recente bezoek van Eerste en Tweede Kamerleden en het beloofde onderzoek naar banden tussen de onder- en bovenwereld.

In een reportage wordt St. Maarten omschreven als een fantastische tropische bestemming met een schaduwkant, namelijk tienduizenden illegalen, een begrotingstekort van 125 miljoen euro en omvangrijke prostitutie. Volgens Tweede Kamerleden wordt de situatie steeds erger. Volgens Van Raak bleek uit zijn gesprekken met de bevolking dat de mate van vriendjespolitiek, machtsmisbruik en corruptie erger is dan hij

had vermoed. VVD-collega André Bosman omschrijft het bestuur desgevraagd als ‘bijna ongeïnteresseerd’ in de bevolking. De Italiaanse regering bevestigt aan het programma dat de Siciliaanse maffia ook actief is op het eiland. Verslaggever Marc Belinfante richt samenvattend het woord tot de Nederlandse kijker. “St. Maarten is een corrupte puinhoop. Nu zult u misschien denken ‘wat maakt mij dat uit’. Maar let op. Wanneer

de schulden op het eiland zich opstapelen dan kunt u, de Nederlandse belastingbetaler, uiteindelijk opdraaien voor de rekening.” Volgens Bas Roorda, voormalig hoofd van het ministerie van Financiën op St. Maarten, is een faillissement van het land inderdaad niet uitgesloten. Een Vandaag vroeg een reactie aan premier William Marlin, momenteel in Nederland, maar die kon geen tijd vrijmaken. Marlin reageerde wel in een interview met Caribisch Netwerk en stoort zich aan de eenzijdige beeldvorming. Volgens de premier is het gebrek aan functioneren van het Openbaar Ministerie een van de grootste problemen van het land.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN PER 31 DECEMBER 2015 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60)

I Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3 lid 2 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register zijn ingeschreven:

1. Union Caribe N.V.
2. Global Access Corporation N.V.
3. Post Aruba N.V.

II Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10 lid 1 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:

1. MoneyGram International Inc.
2. Western Union Financial Services International Inc.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN DE ASSURANTIEBEMIDDELAARS PER 31 DECEMBER 2015 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 21 LID 1 VAN HET LANDBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6)

Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2 lid 1 van het Landbesluit toezicht assurantiebemiddelaars

1. Turtle Island Insurance Broker N.V.
2. Worldwide Insurance Agency N.V.
3. Verdant Insurance and Management Company Group N.V.
4. AON Aruba N.V.
5. Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.
6. De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V.
7. Seguros Geerman N.V.
8. Boogaard Assurantiën N.V.
9. Windward Insurance Solutions N.V.
10. Nos Seguro N.V.

Vergunninghoudende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2 lid 3 van het Landbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld

1. Aruba Bank N.V.
2. RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
3. Caribbean Mercantile Bank N.V.
4. Banco di Caribe (Aruba) N.V.

Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4 lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no 82) die optreden als verzekeringsagenten

De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. en Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:

1. De heer J. W. Isenia
2. Mevrouw T. D. Kelly-Hernandez
3. De heer G. M. Daal
4. De heer J. A. M. Lomans
5. Mevrouw M. D.D. Geerman
6. De heer J. W.P.J. Kaan
7. De heer F. J. Gonzalez
8. De heer R. Seraus

De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:

1. Mevrouw S. S. Alli-Martijn
2. De heer J. R. Martina
3. Mevrouw O. D. Van Putten-Ellis
4. Mevrouw L. Kelly
5. Mevrouw A. R. Cordero-Murray
6. Mevrouw B. R. Simileer
7. Mevrouw J. M. Pesqueira
8. Mevrouw C. G. Monah-Trimon
9. Mevrouw M. N.R. Tromp



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

‘Vreemd dat Oekraïense radars uitstonden’



De MH17 stortte in 2014 neer in het zuidoosten van Oekraïne. Dat deel wordt beheerd door de separatisten. De Krim in het zuiden werd door de Russen in maart 2014 geannexeerd.

DEN HAAG — ‘Het is vreemd’ dat drie radarsystemen in Oekraïne voor onderhoud waren uitgeschakeld tijdens de ramp met vlucht MH17. Dat heeft radardeskundige Piet van Genderen van de TU Delft vandaag gezegd in de Tweede Kamer.

Van Genderen liet weten dat het onwaarschijnlijk is dat er sprake was van gepland onderhoud tegelijkertijd aan de drie ‘primaire’ radarsystemen. Een verklaring kan zijn dat er een gebrek was aan reserveonderdelen om ze werkend te houden. Nederland heeft wel gegevens gekregen uit Oekraïne en Rusland. Beide landen hebben video-opnamen ter beschikking gesteld van de radarschermen. Maar de ruwe data van de primaire radargegevens waren niet beschikbaar. Rusland heeft ze

niet overgedragen, omdat ze niet zouden zijn opgeslagen. De drie Oekraïense systemen in het gebied stonden uit. Volgens Van Genderen zou bij nadere bestudering van de ruwe data van de primaire radar de kans groot zijn geweest dat de raket erop terug te halen was. Primaire radar is het systeem waarmee met radiogolven vliegende objecten kunnen worden gezien, zonder dat die zelf een signaal uitzenden. Vragen van Kamerleden gingen niet alleen over radar, maar ook over satellietgegevens. Satellietdeskundige Marco Langbroek liet weten dat waarschijnlijk meerdere satellieten belangrijke gegevens hebben verzameld. Het Amerikaanse Space-Based Infrared System heeft mogelijk de raketlancering geregistreerd, die vlucht MH17 fataal is geworden. Ook met andere satellieten

zijn mogelijk waarnemingen gedaan. Die fotosatellieten hebben mogelijk kunnen waarnemen van de Buk-lanceerinstallatie heeft gestaan, aldus Langbroek. De VS hebben op verzoek van Nederland radar- en satellietinformatie gedeeld met de inlichtingendienst MIVD. De dienst deelt belangrijke informatie met het Openbaar Ministerie voor het strafrechtelijk onderzoek. De Onderzoekersraad voor Veiligheid heeft ook kennis kunnen nemen van de gegevens, die niet openbaar zijn.

Nabestaanden
Nabestaanden van slachtoffers van de MH17-ramp in Oekraïne hebben een brief geschreven aan de Russische president Vladimir Poetin. Ze vragen Poetin onder meer of hij bereid is er alles aan te doen om radar- en satellietbeelden boven water te krij-

gen, waar mogelijk de raket op te zien is die het vliegtuig van Malaysia Airlines op 17 juli 2014 neerhaalde. De families van overleden inzittenden schreven eerder ook al brieven aan minister-president Mark Rutte, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken John Kerry en president Petro Porosjenko van Oekraïne. De nabestaanden willen van Poetin horen of het klopt dat radarbeelden zijn gewist en of daarvan reservekopieën zijn gemaakt. Ook willen ze van hem horen of Rusland nog satellietbeelden heeft van het moment van de ramp. Mocht er nog iets aan beelden terug te vinden zijn, dan willen de families graag dat Rusland deze beschikbaar stelt aan de Onderzoekersraad voor Veiligheid, het onderzoeksteam van justitie en/of aan de Verenigde Naties.

Nederlands oorlogswrak blijkt Duitse duikboot

DEN HELDER — Projectleider Jouke Spoelstra van de Onderzeedienst en zijn team hadden goede hoop dat ze na vele jaren eindelijk de gezonken Nederlandse onderzeeër Hr. Ms. O13 hadden gevonden. Maar na langdurig onderzoek blijkt het oorlogswrak voor de Engelse kust de Duitse duikboot U31 te zijn, die in de Eerste Wereldoorlog werd gebruikt.

“Het is jammer, want er was goede hoop”, aldus Spoelstra, die al jaren zoekt naar de Nederlandse duikboot die tijdens de Tweede Wereldoorlog verging. “Voor de nabestaanden van de bemanningsleden is het nog altijd heel belangrijk dat we deze boot vinden. Ze willen toch weten wat er met de boot is gebeurd en kunnen dan het boek sluiten. De boot voor de Engelse kust was 57 meter en onze boot is 60 meter. We gaan ook zeker door met zoeken.” De onderzeeër heeft 101 jaar ongemoeid aan de Engelse kust gelegen. Er is de afgelopen tijd uitvoerig onderzoek verricht met onder meer een sonarboot en duikers. Mede aan de hand van foto’s is vast komen te staan dat het een Duits exemplaar is.

‘Politieke gevangenen in Myanmar komen vrij’

NAYPYIDAW — De vertrekkende regering van Myanmar laat meer dan 100 politieke gevangenen vrij. Dat zei een hoge medewerker van het Myanmarese ministerie van Binnenlandse Zaken, die anoniem wil blijven.

Volgens een functionaris uit het kantoor van de president komen de gevangenen vrij vanwege een boeddhistische vredesconferentie die in het land wordt gehouden. Achttien van de gedetineerden zijn al op vrije voeten, liet een woordvoerder van de beruchte Insein-gevangenis vandaag weten. “Voor zover ik weet, worden de komende dagen 101 politieke gevangenen vrijgelaten”, vertelde een medewerker van mensenrechtenorganisatie AAPP. Het zou vooral gaan om mensen die zijn opgepakt vanwege hun deelname aan demonstraties. De VS hadden maandag nog aangedrongen op de vrijlating van alle politieke gevangenen. De regering van het land



Vrijgelaten politieke gevangenen schreeuwen leuzen vlak voor de Insein-gevangenis na hun vrijlating in Yangon. De president van Myanmar verleende gratie aan meer dan 100 gevangenen.

staat op het punt de macht over te dragen. De door militairen gesteunde partij van president Thein Sein verloor in november de verkiezingen van de National League for Democracy van oppositieleider Aung San Suu Kyi. Sein beloofde daarop dat de machtsoverdracht vreedzaam zal verlopen.

VN: Tijd voor vervolging Noord-Korea

GENÈVE — De wereld moet zich inzetten voor strafrechtelijke vervolging van de leiders van Noord-Korea, nu er geen verbetering is te zien in de mensenrechten daar. Dat zei de speciale VN-rapporteur voor de mensenrechten in Noord-Korea vandaag.

Sinds het laatste grote VN-rapport twee jaar geleden is er geen enkele verbetering

opgetreden in het communistische land, stelt rapporteur Marzuki Darusman.

Het rapport beschrijft tot in detail de wreedheden in het land. “Naast de voortdurende politieke druk op de Democratische Volksrepubliek Korea om de mensenrechten te verbeteren, is het nu ook noodzakelijk het leiderschap strafrechtelijk verantwoordelijk te stellen”, aldus Darusman.

Spanje krijgt zicht op linkse regering

MADRID — Spanje krijgt mogelijk een linkse regering. De links-radicale protestpartij Podemos is bereid een coalitie te vormen met sociaaldemocraten en ex-communisten. Partijleider Pablo Iglesias heeft dat vandaag laten weten aan koning Felipe.

Podemos wil dat het nieuwe kabinet een einde maakt aan de bezuinigingen. Pedro Sánchez, leider van de sociaaldemocratische partij PSOE, zou premier moeten worden. Iglesias wil vicepremier worden. Spanje koos vorige maand een nieuw parlement. De conservatieve van de missionair premier Mariano Rajoy verloren fors. Ook de sociaaldemocraten gingen achteruit. Nieuwe bewegingen, zoals Podemos en de liberale Ciudadanos, braken juist door.

Vérian ontslaat 537 thuiszorgmedewerkers

APELDOORN — Thuiszorgbedrijf Vérian heeft ontslag aangevraagd voor 537 medewerkers. Dat maakte het Gelderse bedrijf vandaag bekend.

De reden is dat gemeenten, waaronder Apeldoorn, onvoldoende betalen voor de thuiszorgdiensten van het bedrijf. Het bedrijf heeft ‘te veel medewerkers met een te hoog loon’ in dienst. Vérian heeft de contracten met de betreffende gemeenten opgezegd. Het geld dat Vérian van de gemeenten ontvangt is ‘niet toereikend meer’. Volgens het bedrijf hebben de gevoerde gesprekken met de gemeenten niets opgeleverd. “Daarom is een besluit om te stoppen onvermijdelijk geworden. Een beslissing die we zeer betreuren”, aldus het thuiszorgbedrijf.

In Apeldoorn schrapt Vérian het gros van de banen, het gaat om 364 medewerkers. De rest van de zorgverleners die hun baan kwijtraken is werkzaam in onder meer Beuningen, Ermelo, Putten en Zwolle. Vérian zegt ‘intensief contact’ te hebben met andere zorgaanbieders om de zorg voor cliënten te waarborgen. “Uiteraard zoeken we naar mogelijkheden om de klant-medewerker combinaties in tact te houden. In Apeldoorn bevindt dit zich in een gevorderd stadium”, aldus het bedrijf. In totaal werken er ongeveer 3300 mensen bij de onderneming. De vakbonden lieten eerder op de dag al weten dat Vérian een reorganisatie zou aankondigen. Het personeel is inmiddels op de hoogte gebracht van de reorganisatieplannen.

Antrax-alarm bij Belgisch bedrijf

BRUSSEL — Bij een vestiging van het bedrijf Catterpillar in het Belgische Charleroi is vandaag een pakket met korrelige inhoud ontdekt met het opschrift ‘antrax’.

Twaalf mensen die in aanraking zijn geweest met het pakket, zijn in isolatie geplaatst. Onder hen twee politiemensen en een brandweerman. De brandweer kondigde een antrax-alarm af, maar liet later weten dat het waarschijnlijk niet om antrax (miltvuur) gaat. De twaalf betrokkenen worden behandeld. Twee weken geleden werd in een postsorteercentrum in Fleurus ook een antrax-alarm gegeven. Het verdachte pakket bleek uiteindelijk poedersuiker te bevatten.

CENTRALE BANK VAN ARUBA					
HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERERS PER 31 DECEMBER 2015 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 18, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82)					
LEVENVERZEKERERS					
1. Nipoo Life Insurance (Aruba) N.V. (Trade name: Nipoo Life Insurance)	4. Sagrón Life Aruba N.V.				
2. Etnia Caribe Leven (Aruba) N.V.	5. American Bankers Life Assurance Company of Florida, Ltd. Agentschap				
3. Forum Life Aruba N.V. (Trade name: Guardian Group Finam Life Aruba en Guardian Group Life Aruba)	6. Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A.				
SCHADEVERZEKERERS					
	Ongedruide en schadeverzekering	Motorrijtuigenverzekering	Zee-, Transport- en Luchtvaartverzekering	Brand-, schade- en andere schade aan goederen	Overige schadeverzekering
1. Aruba AIG Insurance Company N.V.	X	X	X	X	X
2. Elvira Verzekeringen N.V.					X
3. Etnia Caribe Schade (Aruba) N.V.	X	X	X	X	X
4. Finam General Insurance Aruba N.V. (Trade name: Guardian Group Finam General Insurance Aruba en Guardian Group General Insurance)	X	X	X	X	X
5. NAGRO Aruba N.V.	X	X	X	X	X
6. Nederlands Antilles & Aruba Assurance Company (N.A.A.) N.V.	X	X	X	X	X
7. TRISTON Insurance Company (Aruba) N.V.	X	X	X	X	X
8. Messy United Insurance Aruba N.V.	X	X	X	X	X
9. Bupa Insurance Company, Agentschap	X				
10. The New India Assurance Company Ltd., Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
11. Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vikenda					X
12. Best Doctors Insurance V.B.A.	X				
1) Such companies are in the process of running off their insurance portfolio.					
BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERERS					
1. Bancarb Real Insurance Aruba N.V.					
2. Fider Real Insurance Company N.V.					
3. MCB Risk Insurance N.V.					
4. Mondis Manufacture Insurance Company N.V.					

CENTRALE BANK VAN ARUBA	
HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 2015 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 28, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16)	
<u>Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:</u>	
A. Commerciële banken:	- Aruba Bank N.V. - Banco di Caribe (Aruba) N.V. - Caribbean Mercantile Bank N.V. - RBC Royal Bank (Aruba) N.V. - BBA Bank N.V.
B. Offshore banken:	- Citibank Aruba N.V.
C. Hypotheekbanken:	- Fundación Cus pa Comunidad Arubano (FCCA)
D. Kredietverenigingen:	- Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba - Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba (CAPA)
E. Overige kredietinstellingen:	- AIB Bank N.V. - Island Finance Aruba N.V.
<u>Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 24 eerste lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:</u>	
A. Commerciële banken:	- First Caribbean International Bank (Cayman) Limited, Bijkantoor Aruba
<u>Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:</u>	
A. Pandhuizen:	- 't Juwelenhuisje N.V. - Estrella America N.V. - Compra y Venta El Triunfo N.V.
B. Overige instellingen:	- H.J. Ruiz N.V. (handelend onder de naam Total Finance) - Volkskredietbank

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Amsterdamse beurs stond vandaag kort voor het middaguur duidelijk in de plus. Ook de stemming op de andere Europese beursvloeren was positief. De hoop op meer steunmaatregelen van centrale banken steunde het sentiment. Ook een stijging van de olieprijsen tot boven de 30 dollar per vat hielp. De AEX-index in Amsterdam stond 2,9 procent hoger op 418,25 punten. De MidKap steeg 2,7 procent tot 659,66 punten. De graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs dikten tot 3,1 procent aan. Gisteren gingen de indices al flink hoger de dag uit, geholpen door de hint van president Mario Draghi dat de Europese Centrale Bank (ECB) met meer steunmaatregelen kan komen in maart. Ook stevige winsten in Azië, waar speculatie over nieuwe steun van de Japanse centrale bank de indices aanvuurde, werkten in de Europese beurshandel door.

In de Amsterdamse hoofd-index was Shell de grootste stijger met een winst van 5,7 procent. Ook elders in Europa gingen olieconcerns omhoog. Zo won Total in Parijs 5,1 procent en BP in Londen 3,2 procent. De olieprijs zat weer in de lift, zowel de prijs van Amerikaanse olie als Brent-olie uit de Noordzee stonden flink hoger en boven de 30 dollar per vat. Het Duitse softwareconcern SAP sprak de verwachting uit dat de omzet en operationele winst in 2017 meer zullen stijgen dan eerder werd gedacht. Die prognose had geen positieve invloed op de waarde van het aandeel, dat in Frankfurt 1,7 procent daalde. In Brussel steeg Delhaize 1,5 procent na de presentatie van voorlopige cijfers. Het supermarktoncern, dat gaat fuseren met Ahold, zag de autonome omzet over 2015 met 3,2 procent groeien. De euro was 1,929 gulden waard, tegen 1,927 gulden bij het Europese slot van gisteren.

Tokio

Positief

TOKIO — De aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten vandaag sterke koerswinsten optekenen, geholpen door de hint van president Mario Draghi dat de Europese Centrale Bank (ECB) met meer steunmaatregelen kan komen in maart. De Nikkei in Tokio klon 5,9 procent. De grootste koerswinst van de Japanse beurs in lange tijd werd ook geholpen door speculatie dat de Japanse centrale bank extra steunmaatregelen overweegt. In Hongkong liet de Hang Seng tussentijds een winst zien van 2,7 procent. In Seoul ging de Kospi met 2,1 procent omhoog en de All Ordinaries in Sydney steeg 1,1 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De effectenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met overtuigende winsten aan de handel begonnen. Net als in Europa hebben beleggers na een tot dusver dramatisch verlopen beursmaand hun hoop gevestigd op extra steunmaatregelen van de Europese Centrale Bank (ECB). De Dow Jonesindex, waarin de dertig belangrijkste Amerikaanse beursfondsen zijn opgenomen, stond kort na opening van de handel 1,3 procent hoger op 16.091 punten. De bredere S&P 500 won in de vroege handel 1,6 procent tot 1.897 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq steeg 1,9 procent tot 4.557 punten. Industrieigigant General Electric rapporteerde voorbeurs een fikse winstgroei in het afgelopen kwartaal. Het aandeel leverde desondanks 1,5 procent in. Oliediensverlener Schlumberger dook door de sterk gedaalde olieprijsen diep in de rode cijfers, maar kreeg er vrijdag op de beurs juist meer dan 5 procent bij.

Philips krijgt Lumileds niet verkocht

AMSTERDAM — Philips en de Chinese investeerder Go Scale Capital beëindigen de verkoopgesprekken voor Philipstak Lumileds. De Amerikaanse toezicht-houder heeft geen goedkeuring gegeven aan de deal, zo bleek vandaag.

Het elektronicaconcern maakte in maart vorig jaar bekend een belang van 80,1 procent in Lumileds te verkopen aan Go. Philips verwachtte destijds dat de opbrengsten uit de verkoop uit zouden komen op circa 2,9 miljard dollar, inclusief een uitgestelde voorwaardelijke betaling van maximaal 100 miljoen dollar. Go Scale Capital is een investeringsfonds dat wordt

gesponsord door GSR Ventures en Oak Investment Partners. De partners in het consortium zijn Asia Pacific Resource Development, Nanchang Industrial Group en GSR Capital. Er waren plannen om fors te investeren in de led-activiteiten van Philips die zouden worden overgenomen, zei topman Sonny Wu eerder. Eind oktober vorig jaar bleek dat Amerikaanse toezicht-

houders met ‘onverwachte bezwaren’ waren gekomen. Beide partijen wilden toen nog wel blijven werken aan de deal en probeerden de bezwaren weg te nemen. Dat is niet gelukt. “Ik ben erg teleurgesteld in deze uitkomst”, aldus topman Frans van Houten van Philips. Hij sprak ook zijn waardering uit voor Go, dat hij een zeer betrokken partner noemde. Ook verandert het afketsen van de deal niks in de fundamenteën van Lumileds, zo benadrukte de bestuurder. Lumileds heeft vestigingen in meer dan 30 landen en circa 8800 mede-

werkers. Het haalde in 2015 een omzet van zo’n 2 miljard dollar.

Philips, dat een medische technologiespecialist wil worden, gaat nu contact zoeken met andere partijen die eerder al interesse hebben getoond in Lumileds. Een woordvoerder van Philips wilde daar desgevraagd geen verder commentaar op geven. Het stopzetten van de deal heeft overigens geen effect op de plannen voor de rest van de verlichtingsdivisie van Philips. Die wordt nog steeds verzelfstandigd, bij voorkeur via een beursgang.

Boeing schroeft productie 747 verder terug



Foto: Shutterstock

In 1970 presenteerde Boeing de 747, ook wel de ‘Queen of the Skies’ genoemd. Het korte bovendeck geeft deze beroemde Boeing een typische en vooral herkenbare uitstraling.

CHICAGO — De Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing schroeft de productie van zijn bekende 747 Jumbo Jet verder terug. De vraag naar het toestel met het iconische korte bovendeck loopt de laatste tijd hard terug.

Met ingang van september gaat Boeing er daarom nog maar zes per jaar maken. Het is al de zoveelste pro-

ductieverlaging. De Amerikanen kondigden eerder al aan vanaf maart nog maar twaalf 747’s per jaar af te

zullen leveren. De nieuwe ingreep betekent dat Boeing een boekverlies na belastingen moet nemen van 569 miljoen dollar. De 747-8, het laatste model van de in 1970 geïntroduceerde ‘Queen of the Skies’, is een viermotorig vliegtuig.

Daardoor legt het toestel het de laatste jaren af tegen zuinigere kisten, waaronder de tweemotorige Boeing 777. De Jumbo Jet was nog niet zo lang geleden in trek bij vrachtvervoerders. Maar in die markt is de laatste tijd flink de klad gekomen.

Akkoord voor cabinepersoneel Lufthansa

FRANKFURT — Lufthansa heeft een nieuwe cao afgesloten met het cabinepersoneel, waardoor verdere stakingen bij de Duitse luchtvaartmaatschappij voorlopig van de baan zijn.

In het akkoord is een loonstijging van 2,2 procent vanaf januari overeenge-

komen, plus een eenmalige betaling van 3000 euro over 2015 voor de circa 19.000 stewards en stewardessen van Lufthansa. Ook werd er een deal bereikt over pensioenering. De exacte details worden de komende tijd uitgewerkt door Lufthansa en de vakbond voor cabinepersoneel UFO.

In november legde het cabinepersoneel nog het werk neer voor een week. Daardoor gingen circa 4700 vluchten niet door en waren ongeveer 550.000 passagiers de dupe. De acties kosten Lufthansa tientallen miljoenen euro’s. Lufthansa onderhandelt nog met de piloten over

een nieuwe cao. Die hebben geregeld gestaakt in de afgelopen tijd. De luchtvaartgroep wil bezuinigen op de arbeidsvoorwaarden en heeft daarnaast plannen om meer goedkope vluchten te gaan aanbieden. Dat zou volgens de vliegeniers ten koste gaan van de werkgelegenheid in Duitsland.

Meer valse eurobiljetten onderschept

AMSTERDAM — In 2015 zijn er veel meer valse eurobiljetten onderschept in Nederland. Autoriteiten legden in totaal beslag op 66.500 valse briefjes. Dat is 37 procent meer dan een jaar eerder, blijkt uit nieuwe cijfers van De Nederlandsche Bank (DNB).

De centrale bank benadrukt dat het risico op het in handen krijgen van vals geld voor consumenten erg klein blijft. Hoeveel valse briefjes worden onderschept, kan van tijd tot tijd sterk wisselen. Soms wordt in een keer een grote vangst gedaan. Wereldwijd nam het aantal aangetroffen valse eurobiljetten vorig jaar met 7 procent toe tot 899.000 stuks. Ook dat is nog een gering aantal, aangezien er alles bij elkaar wel 18 miljard echte eurobiljetten in omloop zijn. Daarbij was in het tweede halfjaar een daling zicht-



Foto: APF/Arne Dohert

De hologrammen van een echt (l) en een vals 50 euro biljet worden hier afgebeeld. Vooral 20- en 50-euro biljetten zijn vervalst.

baar in de hoeveelheid onderschepte valse briefjes. Verreweg de meeste nepbankbiljetten zijn briefjes van 20 en 50 euro. Het biljet van 20 euro is favoriet on-

der vervalzers. De Europese Centrale Bank (ECB) begon in november juist met de verspreiding van een nieuw, beter beveiligd briefje van 20.

De app van DNB waarmee biljetten gescand kunnen worden op echtheid is nu ook voor gebruikers van een aantal Android-smartphones beschikbaar.

‘Loterijfusie nog geen gelopen koers’

DEN HAAG — Licht het aan de Stichting Loterijverlies dan gaat de voorgenomen fusie tussen de Lotto en de Staatsloterij niet door. De stichting, die nog een forse claim heeft uitstaan bij de Staatsloterij, heeft bij de Rotterdamse rechtbank beroep ingesteld tegen het besluit van toezichthouder ACM, die groen licht gaf voor de samensmelting.

Volgens Loterijverlies is het besluit van de ACM onrechtmatig, omdat dan krap 200.000 gedupeerden mogelijk ‘zeer’ worden benadeeld. De Hoge Raad bepaalde eerder dat de Staatsloterij in de periode 2000 tot 2008 haar spelers heeft misleid en dat zij schade aan de deelnemers van Loterijverlies moet beta-

len. Deelnemers moeten het aankoopbedrag van de loten terugkrijgen, claimt de stichting. “Met de fusie benadeelt de Staatsloterij de schuldeiserpositie van Loterijverlies en haar deelnemers”, aldus de stichting.

De rechter buigt zich vanaf eind februari over de zaak.

Ruimer menu stuwt omzet Starbucks

SEATTLE — Starbucks boekte in het eerste kwartaal van zijn gebroken boekjaar een recordomzet en overtrof met zijn resultaten de gemiddelde verwachtingen van analisten. De winstprognose die de Amerikaanse koffieketen gisteren afgaf voor het tweede kwartaal viel echter tegen.

Starbucks zet al een tijdje in op een verruiming van zijn aanbod, dat naast tal van koffievarianten inmiddels ook onder meer broodjes, salades en borrelhapjes omvat. Daarnaast heeft het

bedrijf flink geïnvesteerd in een app, een loyaliteitsprogramma en de verkoop van zijn eigen producten in bijvoorbeeld kiosken op luchthavens. Al die zaken droegen bij aan een omzetgroei van 12 procent tot 5,4 miljard dollar.

De operationele winst in het kwartaal dat op 27 december werd afgesloten steeg met 16 procent tot ruim 1 miljard dollar. De winst per aandeel bedroeg 0,46 dollar. Starbucks voorspelde voor het tweede kwartaal een winst van 0,38 of 0,39 dollar, waar analisten rekenden op ten minste 0,40 dollar.

Recordaantal buitenlandse bedrijven naar Amsterdam

AMSTERDAM — De regio Amsterdam heeft afgelopen jaar een recordaantal nieuwe buitenlandse bedrijven verwelkomd. In 2015 vestigden zich 140 bedrijven in de metropoolregio, liet de gemeente vrijdag weten. Deze ondernemers zorgen in drie jaar tijd voor 2953 arbeidsplaatsen, is de verwachting.

Een groot deel van de nieuwkomers (36) is actief op het gebied van informatie- en communicatietechnologie. Ook de financieel-zakelijke dienstverlening is goed vertegenwoordigd. De meeste nieuw gevestigde

bedrijven (in totaal 47) komen uit de Verenigde Staten, zoals bijvoorbeeld fotobedrijf Shutterstock en WeWork, dat werkplekken verhuurt. Ook hebben 35 reeds gevestigde buitenlandse bedrijven in de Amsterdamse regio hun activiteiten vorig jaar uitgebreid. Die groei leverde 3068 extra arbeidsplaatsen op. Buitenlandse ondernemingen besluiten veelal hun Europese hoofdkantoor in Amsterdam te vestigen. Volgens de gemeente komt dat door ‘de gunstige ligging en goede fysieke en digitale bereikbaarheid’. Ook openen multinationals graag een marketing- of verkoopkantoor in de hoofdstedelijke regio.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
		22-Jan				22-Jan	
DOW JONES	16097.43	1.35%		AEX	421.76	3.76%	
S&P 500 INDEX	1902.50	1.78%		ASML	3.47	3.55%	
NASDAQ	4572.50	2.25%		AEGON NV	5.35	5.69%	
AMAZON.COM INC	592.33	3.01%		AHOLD NV	19.88	2.40%	
APPLE INC	99.75	3.58%		AKZO NOBEL	59.20	2.14%	
BAIDU INC-SP ADR	172.92	1.98%		ASML HOLDING NV	84.14	4.41%	
BERKSHIRE HATH-B	126.97	1.07%		DSM (KONIN)	44.59	3.50%	
CITIGROUP INC	41.13	2.44%		HAL TRUST	161.06	3.84%	
COCA-COLA CO	41.84	1.09%		HEINEKEN NV	77.08	1.51%	
WALT DISNEY CO	96.95	3.12%		ING GROEP NV	10.95	0.40%	
3D SYSTEMS CORP	7.55	9.58%		KPN (KONIN) NV	3.38	4.42%	
EBAY INC	26.62	2.03%		KONINKLUKE PHIL	22.90	0.97%	
FACEBOOK INC-A	97.25	3.28%		RANDSTAD HOLDING	50.31	4.41%	
GENERAL ELECTRIC	27.97	-2.17%		RELX NV	14.85	4.21%	
ALPHABET INC-A	747.71	2.90%		ROYAL DUTCH SHA	16.66	7.08%	
HP INC	10.06	1.21%		TOI TOMO	9.65	3.19%	
HOME DEPOT INC	123.70	2.89%		TOTAL SA	39.50	5.03%	
INTEL CORP	29.70	0.13%		UNILEVER NV-CVA	39.48	2.80%	
JOHNSONJOHNSON	96.52	0.60%		W.P. STEWART HOL	288.91	0.07%	
LINKEDIN CORP-A	197.57	4.12%		SCOTIABANK FUNDS		21-Jan	
MICROSOFT CORP	52.05	3.11%		MONEY MARKET	13.0672	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	77.52	1.43%		US DOLLAR BOND	2.8394	-0.21%	
ROYAL DUTCH-ADR	40.33	5.80%		GLOBAL GROWTH	2.0807	1.01%	
STARBUCKS CORP	58.87	-0.27%		US GROWTH	11.1969	0.58%	
TWITTER INC	18.19	2.02%		CANADIAN GROWTH	2.0856	2.71%	
WAL-MART STORES	63.00	1.81%		FUNDS		21-Jan	
WHOLE FOODS MKT	30.38	4.42%		BGF CONT EUR FLEX	20.75	-0.57%	
EXCHANGE TRADED FND		22-Jan		BGF EMKT BOND	14.63	-0.48%	
ALERIAN MLP - ANLP	9.83	7.90%		BGF FIX INC GBL OP	13.00	-0.08%	
ISH GBL HY BD - GHYG	43.71	1.12%		BGF GBL ALLOCATION	45.58	-0.13%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	78.50	1.10%		BGF USD CORE BOND	16.78	-0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	71.95	1.37%		BGF USD HI YIELD BND	25.66	-1.19%	
ISH MSCI EMKT - EEM	29.27	3.19%		TEMPLETON GBL BND	21.79	0.05%	
ISH MSCI PAC - EPP	34.87	2.09%		TEMPLETON ASIAN SM	35.07	-1.36%	
ISH RUSSELL - IWV	111.40	1.91%		CURRENCIES		22-Jan	
ISH S&P 500 - SPY	108.37	2.00%		YEN/USD	118.5100	0.71%	
ISH EUROPE - IEV	37.39	2.86%		EUR/USD	1.0816	-0.26%	
POWERSH-QQQ	103.35	2.48%		CAN/USD	1.4131	-1.13%	
POWERSHARES DB C	12.37	2.74%		GBP/USD	1.4352	1.02%	
SPDR S&P INT DIV-DVX	31.01	3.21%		COMMODITIES		22-Jan	
SPDR S&P MID 400	233.50	2.13%		OIL WTI	31.65	7.18%	
SPDR S&P 600 SMA	90.56	1.88%		GOLD	1100.86	-0.03%	
VANGUARD REIT - VNQ	75.83	2.00%		SILVER	14.3160	1.57%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	45.69	4.79%		WHEAT	475.0000	0.74%	
Source Bloomberg							

Leeuw ontsnapt uit huis in Dubai



Foto: Shutterstock

In het door veel toeristen bezochte Golf-emiraat Dubai is een leeuw uit een woning ontsnapt en aan de wandel gegaan. De politie wist het roofdier pas een dag later in de woonwijk weer te vangen, meldden veiligheidsdiensten vrijdag.

Een buurtbewoner had de politie ingelicht, nadat hij de nog jonge leeuw op een muurtje zag zitten. Met be-

hulp van experts kon de politie het beest vangen. De eigenaar van de leeuw moet nu uitleggen waar hij de leeuw heeft gekocht en hoe deze het land is binnengekomen. Het bezit van roofdieren is in de Emiraten verboden. Volgens nieuws-site *Gulf News* zijn er in het verleden wel vaker roofdieren in Dubai gesignaleerd, zoals tijdens autoritten met de grote katten.

Mensen

Chinezen mogen langere Twitter-boodschappen typen

Weibo laat de restrictie los dat berichten niet langer dan 140 tekens mogen zijn. Vanaf 28 februari kunnen gebruikers van de Chinese variant van Twitter berichten tot 2000 tekens posten, laat een woordvoerder van de microblogsite aan *South China Morning Post* weten. Weibo lanceert de uitgebreide berichtgeving op 28 januari bij een groep bèta-testers. Precies een maand later kunnen alle 500 miljoen gebruikers van de dienst naar hartenlust lange tweets versturen. Overigens zullen alleen de eerste 140 tekens van een bericht zichtbaar blijven. Om de rest te zien moeten gebruikers op een toegevoegde enterknop drukken. "Uit data van Weibo blijkt dat slechts 10 procent van de berichten langer is dan



Foto: Shutterstock

120 Chinese tekens", aldus de woordvoerder. "Toch breiden we het limiet uit om meer keus en een betere gebruikerservaring aan te bieden." Twitter maakte eerder deze maand bekend dat

het overweegt om de limiet van het aantal tekens omhoog te gooien naar mogelijk 10.000. Dit leidde tot veel kritiek van gebruikers. Het is nog niet bekend of Twitter het plan gaat doorzetten.

Brit opgepakt door docu over foute Britten



Foto: Shutterstock

De Amsterdamse politie heeft dinsdag een 41-jarige voortvluchtige Brit kunnen aanhouden doordat de BBC in de hoofdstad een documentaire maakte over voortvluchtige Britten.

Tijdens opnamen op de Nieuwezijds Voorburgwal liepen drie vermoedelijke Britten door het beeld van de camera. Een aanwezige agent die een quote zou geven aan de BBC, herkende

een van deze mannen als iemand die regelmatig in contact stond met voortvluchtige Britse criminelen. Samen met een vrouwelijke collega volgde hij het driel. Toen de Britten wilden wegrijden uit een parkeergarage, werden ze gecontroleerd. Toen bleek dat een van hen een bekende Britse crimineel was en de Britse autoriteiten hem zochten voor de smokkel van verdovende middelen. Een toevallig aanwezige freelance cameraman heeft de aanhouding gefilmd. De BBC maakt een vijftien-delige documentaire over voortvluchtige Britten in Amsterdam en Spanje.

Politiehond ontdekt dief in bevroren sloot

Een politiehond heeft ervoor gezorgd dat een 22-jarige man uit Delft gisterochtend vroeg in Naaldwijk kon worden opgepakt na een woninginbraak.

Na een melding gingen agenten rond 04.30 uur naar de woning aan de Druivenlaan, maar de verdachte was er al vandoor. In de tuin lag inbrekersgereedschap. Een politiehond gaf aan iets te ruiken aan de slootkant. Het dier liep het ijs op, zakte erdoorheen en zwom vervolgens onder een houten vlonder. De begeleider hoorde daarna geschreeuw. De inbreker is, enigszins onderkoeld, naar het politiebureau gebracht. Of hij iets had buitgemaakt, is niet bekend.



Foto: Shutterstock

Met je vingerafdruk online bestellen

Bestellingen bij bol.com kunnen nu ook geplaatst worden met een vingerafdruk. De app van de webwinkel heeft een update voor Android gekregen waar dit als keuze aan is toegevoegd. Volgens *Androidworld* is bol.com het eerste bedrijf in Nederland en België dat deze mogelijkheid biedt. Na het activeren van de vingerafdrukscanner in de app hoef je niet meer in te loggen met een wachtwoord, maar kan dit meteen met een snelle scan van de vinger. Bestellen met je vingerafdruk is mogelijk op een smartphone met een ingebouwde scanner, bijvoorbeeld de nieuwste modellen van Samsung, Huawei en HTC.

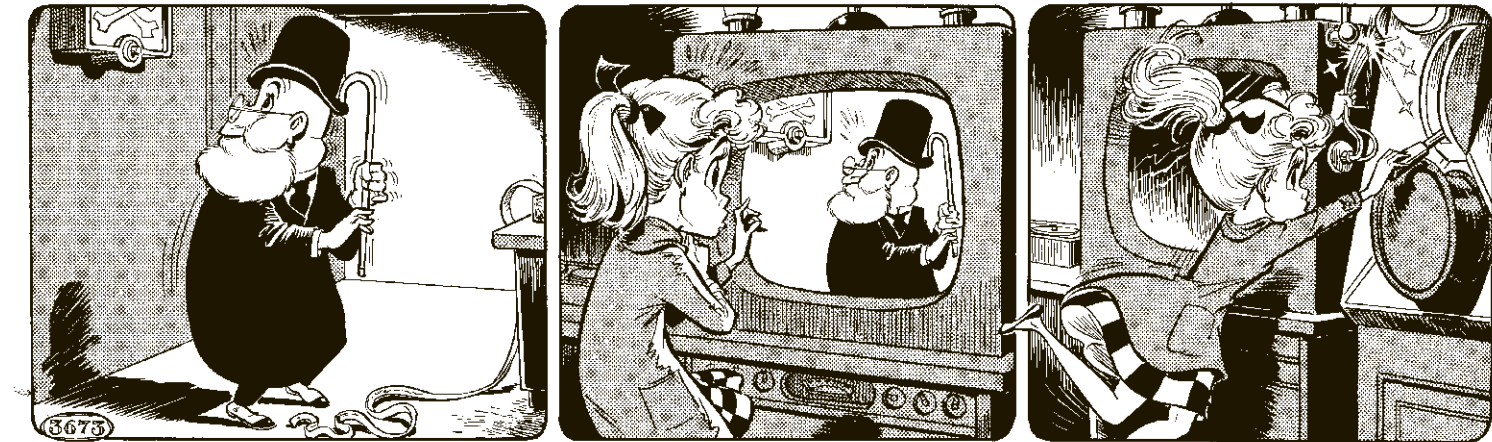
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Drummel

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn staarde ontzet naar de drukknop die de atoomraketten tot ontbranding moest brengen, en die nu bijna helemaal ingedrukt stond. 'Het is al erg genoeg dat een menselijke vingerdruk voldoende is om vernietiging te veroorzaken!' prevelde hij. 'Maar daarvoor heeft men tenminste nog een waanzinnige nodig! Wanneer dit instrument zichzelf echter gaat bedienen, wordt het onmenselijk. Ik wilde wel, dat Wiebeltje hier was. Dat meisje kan soms zo handig voor de dag komen!' Maar Wiebel zat ergens ver uit de buurt in een mijn en voelde zich helemaal niet handig. Ze staarde met grote schrikogen

naar een televisiescherm waarop de vorst duidelijk zichtbaar in moeilijkheden verkeerde. Toen schudde de koude, metalen stem uit de computer haar echter wakker. 'Wapens afschieten bij nul!' riep het apparaat. 'Drie... twee... 'Pesterig ding!' kreet het meisje, enkele onderdelen van het elektronische brein grijpend. 'Kan je wel, hè? Die goeie lieverd op stang jagen!' 'Eén...' vervolgde de stem. '... Nu...' Op dat moment rukte Wiebel een aantal draden los, zodat er een ernstige storing ontstond en de stem werd afgebroken...

De mensen van Google en het grote geld

De mensen van Google willen graag dat de zoekmachine prominent aanwezig blijft op Apple's iPhones en hebben daar een miljard dollar voor over. Dat blijkt uit de rechtszaak rond auteursrechten die Oracle momenteel tegen Google uitvecht. Volgens een transcript uit de rechtszaak heeft Apple in 2014 een miljard dollar ontvangen (zo'n 920.000 euro) om de zoekbalk op de iPhone te behouden. In de deal krijgt Apple 34 procent van de omzet van Google die vanaf de smartphones van Apple wordt gegenereerd. Daarmee wordt duidelijk dat Apple profiteert van het advertentiemodel van Google, terwijl Apple-baas Tim Cook dat juist bekritiseerde vanwege de inbreuk op de privacy die de cookies van het systeem maken. Google is niet blij met het lekken van de informatie via de rechtszaak. Tevergeefs verzocht het bedrijf de rechter het transcript van de zaak te verzegelen. "De specifieke voorwaarden van Google's overeenkomst met Apple zijn erg gevoelig voor beide bedrijven", zo verde-



Foto: Shutterstock

digde Google zich. "Zowel Apple als Google heeft deze informatie altijd als extreem vertrouwelijk behandeld." Oracle is al meer dan vijf jaar aan het procederen tegen Google omdat de zoekgigant zijn software Java gebruikt zou hebben voor de ontwikkeling van Java zonder daarvoor te betalen. De softwaremaker onthulde ook dat Google 31 miljard dollar omzet draaide met Android. Oracle eist dan ook meer dan een miljard dollar schadevergoeding.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport



Foto: KNVB

De waterpolosters feesten na het bereiken van de finale.

Waterpolosters naar finale EK

BELGRADO — De Nederlandse waterpolosters hebben gisteren op het EK in Belgrado de finale bereikt. De ploeg van bondscoach Arno Havenga was in de halve eindstrijd in de strafworpenserie te sterk voor de onttroonde titelhouder Spanje: 6-5. Na de reguliere speeltijd was de eindstand 9-9.

Oranje speelt vandaag in de finale tegen Hongarije, dat Italië met 10-5 versloeg. Nederland won in de groepsfase met 14-10 van de Hongaarse ploeg. De Europees kampioen plaatst zich rechtstreeks voor de Olympische Spelen van Rio 2016. Door snelle treffers van Sa-

brina van der Sloot en Yase-min Smit kwam Oranje tegen Spanje binnen drie minuten op een voorsprong van 2-0. Daarna stokte de Nederlandse productie. Met drie treffers op rij nam de Zuid-Europese ploeg de leiding over (2-3). Dankzij doelpunten van Lieke Klaassen

en Maud Megens sloot Oranje de eerste periode toch met een voorsprong af (4-3). De strijd ging ook in de tweede periode gelijk op. Nederland, dat nogal wat fouten maakte, gaf na een treffer van Nomi Stomphorst opnieuw een marge van twee doelpunten weg (5-3) en kwam weer op achterstand (5-6). Vivian Sevenich zorgde voor een evenwichtige ruststand: 6-6. In de derde periode nam Oranje via treffers van Van der Sloot en Smit weer af-

stand van Spanje (8-6), maar een ruimer verschil stond de nummer zeven van de WK vorig jaar in Rusland niet toe (8-7). Oranje kon in de vierde periode opnieuw een marge van twee treffers niet vasthouden (van 9-7 naar 9-9). Daardoor moesten strafwerpen de beslissing brengen. Met een redding in de vierde ronde maakte keeperster Laura Aarts de eerdere misser van Klaassen ongedaan, waarna de beslissing viel door een Spaanse worp op

de lat: 6-5. Bondscoach Arno Havenga twijfelt niet aan de goede afloop voor Oranje. “Het is nu tijd om te oogsten en dat gaan we tegen Hongarije doen”, sprak hij zelfbewust. Met zilver schiet de Nederlandse vrouwenploeg niets op. Alleen de Europese kampioen plaatst zich direct voor Rio 2016. De nummer twee is aangewezen op het olympisch kwalificatietoernooi eind maart in Gouda, waar de laatste vier tickets naar Brazilië te verdienen zijn.

Dimitrov maakt het Federer één set lastig



Foto: AFP

MELBOURNE — Roger Federer heeft vandaag in de derde ronde van de Australian Open afgerekend met Grigor Dimitrov. De Bulgaar, die vanwege zijn speelstijl vaak met Federer wordt vergeleken, kon het de als derde geplaatste Zwitser alleen in de tweede set echt lastig maken: 6-4, 3-6, 6-1 en 6-4. Federer won zo zijn driehonderdste Grand Slam-partij, een record.

Roger Federer had tijd voor een kwinkslag in zijn partij tegen Grigor Dimitrov.

De verwachtingen voor de partij waren vooraf hooggespannen, maar beide spelers konden het publiek slechts zelden vermaken. Met name het aantal onnodige fouten lag bij beide spelers hoog. Federer sloeg er maar liefst 53, al stelde hij daar ook 45 winners tegenover. De Zwitser is de eerste man die driehonderd wedstrijden wint op Grand Slam-toernooien. Alleen Martina Navratilova heeft er meer, namelijk 306. In de vierde ronde treft Federer de Belg David Goffin. De nummer vijftien van de plaatsingslijst was in vier sets te sterk voor de Oostenrijkse Dominic Thiem, als negentiende geplaatst: 6-1, 3-6, 7-6 (2) en 7-5. Ook Kei Nishikori, de nummer zeven in het toernooi, drong door tot de vierde ronde. De Japanner versloeg de Spanjaard Guillermo Garcia-Lopez met 7-5, 2-6, 6-3, 6-4. Hij komt nu de sterke Frans-

man Jo-Wilfried Tsonga tegen, die zijn landgenoot Pierre-Hugues Herbert met 6-4, 7-6 (7) en 7-6 (4) klopte. Ook Novak Djokovic ging naar de vierde ronde. De nummer één van de wereld deed dat wederom zonder setverlies. Nu was de Italiëaan Andrea Seppi, de nummer 28 van de plaatsingslijst, niet opgewassen tegen de Serviër: 6-1, 7-5 en 7-6 (6). In de vierde ronde wacht titelverdediger Djokovic een op papier zwaardere klus. Daarin is de Fransman Gilles Simon de tegenstander. Die was oppermachtig tegen de Argentijn Federico Delbonis: 6-3, 6-2 en 6-1. Bij de vrouwen behoeft Serena Williams zich vandaag niet bovenmatig in te spannen om de vierde ronde te bereiken. De titelverdedigster had slechts 44 minuten nodig om de Russische Daria Kasatkina te kloppen. Williams gunde de nummer 69

van de wereld in beide sets één game: 6-1, 6-1. In de vierde ronde wacht de nummer één van de wereld opnieuw een Russische tegenstander. Daarin neemt ze het op tegen Margarita Gasparjan, die Joelia Poetintseva uit Kazachstan de baas was (6-3, 6-4). Maria Sjarapova ging ook simpel verder. De als vijfde geplaatste Russin versloeg de Amerikaanse Lauren Davis met 6-1, 6-7 (5) en 6-0. De Poolse Agnieszka Radwanska had iets meer dan een uur nodig om Monica Puig uit Puerto Rico te kloppen. De nummer 52 van de wereld wist alleen in de eerste set vier games te pakken: 6-4, 6-0. Om de kwartfinales te bereiken moet Radwanska in de vierde ronde afrekenen met de Duitse Anna-Lena Friedsam, die verrassend te sterk was voor de als dertiende geplaatste Italiaanse Roberta Vinci: 0-6, 6-4 en 6-4.

Immers op huurbasis naar Cardiff City

CARDIFF — Feyenoorder Lex Immers vertrekt op huurbasis naar Cardiff City. Hij blijft tot en met juni, maakte de ploeg uit Wales gisteren bekend. “Ik ben erg enthousiast om van een van de grootste clubs van Nederland naar een van de grootste clubs van Wales te gaan”, aldus de 29-jarige Immers.

“Het is altijd mijn ambitie geweest om in het Verenigd Koninkrijk te voetballen en ik kijk er naar uit om dat nu te doen bij Cardiff City.” Immers hoopt dit weekeinde al zijn opwachting te maken in het shirt van zijn nieuwe club. “Maar dat hangt natuurlijk van de trainer af.

Als ik word geselecteerd, zal ik er klaar voor zijn.” Directeur Ken Choo laat weten dat ze bij Cardiff maar wat blij zijn met de komst van de Nederlander. “Lex is een geweldige aanvulling op het team. Een speler met technische mogelijkheden en een speler die in een hoog tempo speelt. En belangrijker nog: hij heeft de kwaliteiten om de bal in het netje te schieten.” Cardiff City komt uit in The Championship, het tweede niveau van Engeland. De aanvallende middenvelder was bij Feyenoord op een zijspoor geraakt. Afgelopen weekeinde kwam hij als invaller nog wel binnen de lijnen in de topper tegen PSV. In honderd competitieduels voor de Rotterdam-



Foto: Archief

Lex immers

mers was Immers 31 keer trefzeker. Hij debuteerde in

het betaalde voetbal bij ADO Den Haag.

UEFA ondersteunt Infantino met 5 ton

NYON — De Europese voetbalunie UEFA ondersteunt de verkiezingscampagne van secretaris-generaal Gianni Infantino met 500.000 euro. De 45-jarige Zwitser, die volgende maand voorzitter hoopt te worden van de wereldvoetbalbond FIFA, maakte dat bedrag gisteren zelf bekend.

Volgens de topman van de UEFA heeft het hoofdbestuur van zijn organisatie in oktober tijdens een vergadering ingestemd met de financiële bijdrage. “Het geld is voornamelijk be-

doeld om mijn reizen over de hele wereld te bekostigen”, liet Infantino weten. Hij kan op 26 februari tijdens de verkiezing bij de FIFA al rekenen op de stem van het machtige Duits-

land. Infantino krijgt in zijn strijd om het voorzitterschap van de FIFA concurrentie van de Jordaanse prins Ali bin Al-Hussein, de Fransman Jérôme Champagne, de Zuid-Afrikaan Tokyo Sexwale en sjeik Salman bin Ebrahim al Khalifa uit Bahrein. De KNVB heeft nog niet bekendgemaakt welke kandidaat de Nederlandse bond gaat steunen.

Oud-wielrenner Sassone (37) overleden

PARIJS — De Franse ex-wielrenner Robert Sassone is op 37-jarige leeftijd overleden. Dat berichtten diverse media gisteren. De doodsoorzaak is niet bekend.

Sassone maakte tussen 2000 en 2003 deel uit van de Cofidisploeg. Hij reed in dat team samen met Frank Vandenbroucke en Philippe Gaumont, die intussen ook allebei overleden zijn. De Fransman, die geboren werd in Nieuw-Caledonië,

won in zijn wegcarrière onder meer een rit in de Ronde van Limousin en een etappe in de Tour du Poitou-Charentes. Hij boekte zijn grootste successen echter vooral op de baan. Zo werd hij in 2001 wereldkampioen in de ploegkoers aan de zijde van

zijn landgenoot Jérôme Neuville.

In 2004 viel zijn naam in een dopingaffaire rond Cofidis. Drie jaar later werd hij veroordeeld tot zes maanden voorwaardelijke gevangenisstraf. In 2004 kreeg hij tevens twee jaar schorsing nadat hij positief had getest tijdens de zesdaagse van Nouma.

Valencia niet langs Las Palmas

VALENCIA — In de Spaanse Copa del Rey speelde Valencia gisteravond in de eerste wedstrijd van de kwartfinale thuis tegen Las Palmas teleurstellend gelijk:

1-1. De nieuwe trainer Gary Neville wacht daardoor nog altijd op zijn eerste zege met de Spaanse ploeg, die hij nu al zes wedstrijden onder zijn hoede heeft.

Sevilla won op eigen veld moeizaam van tweedeklasser Mirandés. De ploeg van coach Unai Emery nam in de eerste wedstrijd van de kwartfinales genoeg van

een overwinning van 2-0. De tweede treffer viel diep in blessuretijd en kwam op naam van Vitolo. De Fransman Steven N'Zonzi maakte het eerste doelpunt.

ADO straft, Ajax doet aangifte

DEN HAAG — ADO Den Haag heeft tot nu toe 22 mensen geïdentificeerd die oerwoudgeluiden hebben gemaakt tijdens de wedstrijd tegen Ajax. De ouders hebben direct een stadionverbod gekregen, aldus de club vrijdag.

ADO noemt de identificatie een eerste resultaat van een onderzoek naar de ouders. De Haagse club kwam dankzij speciale apparatuur tot een dadergroep van ongeveer twintig tot dertig mensen, die tijdens de wedstrijd tegen Ajax apengeluiden maakten zodra Riechedly Bazoer aan de bal kwam. De geïdentificeerde supporters mogen per direct geen

uit- of thuiswedstrijden van ADO meer bezoeken. Bovendien moeten de ouders als het aan de club ligt de eventuele financiële schade van ADO betalen. Verder gaan hun namen naar het Openbaar Ministerie, dat de zaak ook onderzoekt. Dat moet nog bepalen of er strafrechtelijke vervolging mogelijk is. Ajax maakte vandaag bekend dat de Amsterdamse club aangifte doet van de racistische spreekkoren. “We vinden dit veel te ver gaan. Het was een grote groep, het was veelvuldig en het ging lang door. Bovendien biedt dit justitie meer mogelijkheden”, aldus een woordvoerder. Ook de aanklager betaald voetbal onderzoekt de zaak.

AZ haalt Willem II'er Wuytens

ALKMAAR — AZ neemt middenvelder Stijn Wuytens over van Willem II. De 26-jarige Belg tekent in Alkmaar een meerjarig contract als hij vandaag door de medische keuring komt. AZ betaalt een gelimiteerde transfersom aan de Tilburgers.

Wuytens' contract bij Willem II zou de komende zomer aflopen. Wuytens begon

zijn loopbaan in 2008 bij PSV, dat hem onder meer een half jaar verhuurde aan De Graafschap. In 2012-2013 speelde hij een seizoen voor het Antwerpse Beerschot. Na het faillissement van die club kwam hij naar Tilburg. Wuytens ontmoet in Alkmaar zijn neef Jan Wuytens, die bij AZ echter op een zijspoor is geraakt en mag vertrekken. Broer Dries Wuytens blijft achter bij Willem II.

O'Donnell scherpt werelduurrecord aan

ADELAIDE — Wielrenster Bridie O'Donnell is de nieuwe houdster van het werelduurrecord. In Adelaide reed ze vandaag het nog niet zo oude record van de Amerikaanse Molly Schaffer van Houweling aan gort.

De Australische O'Donnell reed 46,882 kilometer in exact zestig minuten, ruim meer dan het oude record van 46,273 kilometer. In september vorig jaar scherpte Van Houweling het werelduurrecord van Leontien van Moorsel aan in de Mexicaanse stad Aguascalientes. Van Moorsel had het record twaalf jaar in handen (46,065 kilometer), maar Van Houweling maakte een einde aan die lange periode. O'Donnell was in Adelaide echter nog een stuk sneller. Langzaam maar zeker bouwde ze een voorsprong op en in het tweede deel van haar race versnelde ze zelfs een heel klein beetje. “Ik had erg veel twijfels gisteren, maar vandaag vertrouwde ik op mijn kunnen. Je moet in jezelf geloven en niets doms doen”, aldus O'Donnell.